解放日報

社址：延安　第一四五七號　今日出版一大張

中華民國卅四年五月十八日　夏曆乙酉年四月初七日（四月十一日小滿　四月廿六日芒種）

新新工廠推銷部
業務要目

一、本部經批零售本廠出品：精製各色毛毯、砂鍋、毛呢、立牛肥皂（白、黑二種）。
二、本部新到：製圖、繪畫、記錄、紅藍、變色、化學等各種鉛筆。道史、考貝、白山、四眾、昏眠、有光、玻璃、圖畫、吸墨等各種紙張。印台、釘書針、信紙、信封、油墨、複寫紙、蠟紙、橡皮、筆尖等各種文具。藥絲留紗、衛生肥皂、萬金油、鷄鴿菜、代乳粉、上熬洋（磁）漆、搪瓷盆碟等日常用品。
三、本部特設修理部，承修鐘錶，並代客收售各種鐘錶、眼鏡、水筆、留聲機等。
四、本部經售：起絨毛毯，五福、屏族、金星、雙星、海棠、三園、黎明、紅光、大藥棉絲、合水煙葉各種紙煙及烟草、金魚牙粉、反攻牙粉，及工業用甘油。
五、本部附設寄售部，歡迎委託，取費低廉，現收有李得利錶、夜光手錶、派克水筆、中外文書籍、麥精魚肝油、雨衣、風鏡、絨花帽帶等，名繁不克備載。
六、本部代辦美術設計繪圖、騾毯、幕帳等。
七、本部代收黑格蓋模、上等烟葉、羊絨、羊毛等。
地址：本市南關路西

健康製藥社兩大貢獻

西北高原，大陸氣候，時冷時熱，疾病叢生。龍牌人丹，治療各病：暈吐水瀉，時疫痧症，中暑作嘔，頭痛眩暈，口乾口臭，胸膈鬱悶，吃上數粒，立見效能。太乙人丹普宜治病，時加解熱避暑良藥，故非市上所售一般仁丹可比。

龍牌人丹

松鶴牌救急丹

救急丹對邊區流行之時疫亦有顯著功效。各界盍請試之！霍亂瘟疫，多由受寒受熱，飲食不潔而生，如不及時治療，即損害健康，甚且有性命之虞。本社特請名醫處方，配製救急丹，專治霍亂吐瀉，瘟疫痧症，感冒傷風，腹內絞痛及一切熱症，誠居家保健之良藥也。

代售批發處　延安
新市場口　西北藥材莊
南門外　新興商店
新市場內　新新推銷部
新市場內　新婦號
北關　新中國商店

西北局發佈指示
緊急動員防旱備荒
多種蔬菜及小日月莊稼，興修小型水利，搜集野菜糠麩，厲行節約，把防旱備荒造成廣泛的羣衆運動

【本報訊】西北局前廿發佈「關於防旱備荒的緊急指示」，全文如下：

「（一）今春雨水缺乏，各地棉花出苗很少，麥苗枯死很多，夏收恐無望，如半月內再不下雨，則除穀子糜麥及一些菜蔬外，大部秋地均已過下種的時期，災荒已嚴重的威脅着我們。

（二）目前全邊區黨政軍民均應把防旱備荒的緊急任務提到工作中的首要地位，這是直接關係於全邊區一百五十餘萬軍民生命的重大問題。如果我們不急起注意，甚至熟視無睹，那就是對人民不負責任的態度，就是嚴重的政治上的錯誤，將會招致無法補償的損失。

（三）防旱備荒的方針就是依靠廣大的人民及部隊機關學校全體人員，大家想辦法，大家動手。首先經過黨的會議、幹部會議、勞動英雄的會議、變工隊、札工隊的會議，一甕子會，村民大會等方法進行深入的動員，號召各家戶、各部隊、各機關學校均根據過去陝北人民防災備荒的經驗及目前的實際情形，作出自己的備荒計劃，採取各種有效的具體辦法，如多種南瓜、蘿蔔、蔬菜，準備下雨時多種「小日月」的糜穀，採集和保存一切可供食用的野菜，（如苦菜、田苣、苜蓿芽等）殼糠、麥麩、綿蓬籽，榆樹皮等，而尤其重要的是動員所有男女老少，變工合作，打井築壩，興修小塊水地，利用一切器具，挑水灌溉，把防旱備荒正真造成一個廣泛的羣衆運動。

（四）各機關部隊學校及羣衆，均應立即厲行節約，號召大家節衣縮食，反對浪費，嚴禁糧食出境及蒸酒、熬餳、推粉等糟蹋糧食的現象，以便備害必要的糧食，渡過災荒。

（五）政府所頒訂的各種備荒節約的計劃和辦法，各級黨委均應保證切實執行，每個黨員均需要以模範的行動首先響應。各地報紙均要及時反映和報導各種典型例子，各級黨委要經常向上級黨委報告情況，並及時商討克服各種困難的辦法以保證這一防旱備荒運動的完全勝利。」五月十六日

延縣柳林區虎頭峁子羣衆
挑水澆地種南瓜
五口之家種二畝南瓜，遭了荒年可以維持半年

【本報訊】延縣柳林區虎頭峁子的羣衆，已開始着手進行防旱備荒。全村已有四戶羣衆採用挑水澆地種南瓜。這個工作是由該村高錫堂同志所發動，他是黨校四部的學員，因感雨量不足，可能跌年成，他回家時便於本月十五日發動並幫助家庭挑水種南瓜。共約一畝地，栽三百棵，因離水近，兩個人一下午便將一畝瓜窩澆完。據他說，澆水種南瓜，並不特別費工，而且如果跌了年成，一畝瓜便頂五畝地的糧。如果將此辦法推廣，四五口人之農戶，能種南瓜二畝，遭了荒年只南瓜即可維持半年。在他的影響推動下，全村已有三戶開始挑水種瓜。又悉：該區幹部，已注意到今年荒旱的嚴重，正積極發動羣衆鋤麥防旱及採用其他種種防旱備荒辦法。

【本報訊】邊區各地曾經出現過不少防旱備荒的範例，他們的辦法，值得推廣。綏德勞動英雄王德彪，去年即發動全村羣衆往義倉裏存三合乾洋芋、二升高粱殼子，三升糠，五升穀衣子，結果他們村裏的義倉，除存有糧食外，還積存了四斗八升乾洋芋，四石八斗糠，二石高粱殼，八石穀衣子。環縣備荒英雄傅生成，保存了十餘年的乾洋芋，並每年割野草打草籽頂糧食用，只此二項，每年即省糧十餘石。現在他家裏還存着一萬七千斤乾洋芋。模範黨員申長林，幾年來即注意存糧備荒，現在他家裏有糧二十多石。他們因爲事先有了準備，一旦跌了年成，也不會遭受饑餓，這些辦法，切實有效，值得發揚。

關中新寧新正等地
麥苗枯死又發現蟲災
專署號召緊急備荒，注意糧食節約，禁止出口。

【本報關中十三日急電】此間近來缺雨，麥苗枯旱，且已枯死甚多，新寧十萬畝麥田中有三萬畝左右已無希望。僅三區三鄉不完全統計即死去一千三百〇二畝，秋田和棉花的下種也受了很大影響。赤水縣現距收麥時節僅一個多月，但麥子發育極不旺盛，目前大部麥桿均長得很細，且有些地區多枝枯萎實而死。一部份羣衆已準備着把枯壞的麥田翻去種糜穀或糜子。不過羣衆對於糧食的節約尚未引起重視，鐵王集上，糶糧者仍聚集擁擠不斷。地委專署爲此特號召全分區軍民防旱備荒，注意節約。在上月廿九日專署舉行的座談會上，一致認爲應即進行下面各項工作：（一）宣傳防旱備荒的重要意義，注意糧食的保管和節約。啓發不要因爲頭兩年的豐收就「一飽忘了千年餓」。（二）加强深耕細作，目前即抓緊鋤麥。提倡修水地，有的莊稼用水澆，有幾田的地區提倡先公後私，把幾田種好。（三）提倡多種洋芋、苜蓿。（四）發展紡織，解決穿衣問題。（五）邊界上加强緝私，嚴禁糧食出口。

【本報關中十三日電】據新正縣三科長楊力生同志報導：栒邑織田鎮以西麥子因蟲蝕一片片死去。近來害蟲已爬塬而上，我後窰村夏田苗遭害甚大，四天內即死去五分之二。（扁豆地死的尤重）據稱：蟲是白色或黑紅色，像初生的蛆那樣大，身體有些硬。但此蟲不易找見，他們在發黃將死的麥根下一挖，見一種能飛的蟲飛起，飛得的很快。現枯麥和飛蟲已採標本，正待研究中。（編者按：根據敵後解放區經驗，大旱後易發生蟲災。故防蟲工作亦應與防旱工作同時注意。）

【本報訊】延屬專署因旱將臨，特向各縣發出如下指示：（一）夏田及棉花雖受影響，但秋田仍可以種，現僅到小滿，芒種尚有半個月，還稼至少還有一個月的下種時間。因此督促農民按時播種至爲重要。（二）棉花在西地區（如安、志、甘、鄜等縣），於四月初八日前無雨即可不種，所準備之種地可改種其他作物，如羣衆同意種者聽之，但需使其注意勤鋤多打卡。東地區各縣舊曆四月八後十來天有雨的話，仍可種植。（三）號召節約，注意保存糧食，除附加糧應盡量設法保存外，特別燒酒沒有經過本署以上政府的批准應禁止之。（四）凡能興修水地的地方進行興修，舊有壞了的可能恢復的恢復之。夏耘時組織鋤草，多鋤，多鬆土，將可保持地內水份，以免旱災。

社論
緊急動員起來，防旱備荒！

雨量不足，使邊區各地遭受到旱災的嚴重威脅。這是一個有關全邊區一百五十萬軍民生命的重大問題，必須引起黨政軍民各界的嚴重注意和緊急行動。

根據各方面的報導：關中分區自清明前落雨後（只寸餘深）至今無雨。延屬分區日前雖曾降雨，但雨量異常不足，各縣極感旱荒。由於乾旱，使各地田苗的播種和生長，受到很大阻礙。許多地方棉花至今未能下種，已種下者亦因乾旱多未出苗。不少地方麥苗已呈枯萎狀態。農民皆稱，即令目前落雨，棉花和麥田將大大歉收，有些地方麥田甚至只能收十分之二三。如再過幾日無雨，將會全部損壞。秋田雖已大部播種，但多未出苗，出苗者亦多被乾死。

對於這個嚴重的旱災威脅，我們決不能熟視無睹。我們決不能沉醉於近年來輝煌的生產成績，因而麻痺我們的頭腦。我們對於嚴重的災荒威脅，必須有足夠的估計。只有清醒地認識這種威脅，才能想出種種辦法，動員一切力量，和這種威脅作堅決的鬥爭，並有充分的信心來戰勝這種威脅。誰要是對這個問題漠不關心，誰要是沒有充足的認識和估計，那就是不關心羣衆的痛癢，就是沒有羣衆觀點，或者羣衆觀點不足，就是沒有遠見，犯了政治上的錯誤！因爲如果我們因循消極，一旦災荒發生，不僅會使全邊區人民遭受饑餓，會使幾年來邊區的各種建設的成果受到不可彌補的損害，而且會妨礙到對日反攻的準備。

因此，「目前全邊區黨、政、軍、民均應把防旱備荒的緊急任務提高到工作中的首要地位」。（西北局關於防旱備荒的緊急指示）各地黨政軍民領導機關，應該調查清楚當地的乾旱情況，組織幹部和羣衆，醞釀研究各種有效的防旱備荒辦法，進行廣泛和深入的動員。應當召開各種幹部會、支部會、村民會，發動勞動英雄，通過積極份子，通過變工隊，號召家家戶戶製訂防旱備荒計劃，用一切力量，進行防旱備荒工作。縣、區、鄉幹部要親自深入農村去，抓緊領導，把防旱備荒當作一個緊急動員，從羣衆中發現典型，用當地實際事例喚起廣大羣衆起來行動，男女老少，一齊動手，爲防旱備荒一個目標而奮鬥。各地地方報紙、黑板報，都應當一致動員起來，宣傳和號召羣衆，推進這個運動，並及時報導運動中的各種典型、各種經驗和新發生的各種問題。

防旱備荒的中心環節，在於積極的補救。不能因乾旱而把生產工作鬆懈下來，相反的要更加抓緊生產工作。一切沒有下種的秋田，特別是穀子，要趕緊組織羣衆乾種等雨，在各地要發動羣衆多種小日月的莊稼，如小黃穀、小日月糜子、蕎麥等，沒有這種籽種的要進行調劑。發動羣衆變工合作，在一切可能興修水地（特別小塊水地）的地方，領導羣衆修水地；一切可以利用水澆溉的地方，發動羣衆挑水，人挑驢馱，利用一切器皿。下濕地和滿窪都應盡量利用種植。要多種瓜菜，如南瓜、蘿蔔、蔓菁、豆角、洋芋、苜蓿等。不僅要很好種植，並且注意很好的收藏。種一畝南瓜可抵五畝糧食。延縣柳林區某些羣衆挑水種南瓜等辦法應該推廣。各地應該有計劃的組織羣衆保存糠、麩、穀衣子、乾洋芋等，乾菜，野菜，晒乾保存，以備荒年。綏德勞動英雄王德彪發動羣衆把糠、穀衣子、高粱殼子等集存到義倉裏；環縣備荒英雄傅生成保存十幾年的乾洋芋並用野草籽代用糧食；申長林同志存糧備荒。這些方法都值得普遍推廣。

其次，必須發動全邊區軍民實行大節約。由於這十多年來沒發生災荒，由於邊區的和平的環境，由於新政權建立後羣衆負担的減輕，由於生產運動的開展，邊區的糧食生產多了，羣衆生活逐日上升，部份幹部和羣衆便高枕無憂，不做長期打算，因而發生了鋪張和浪費的現象。因此必須在各機關、部隊、各單位、各農村開展普遍的羣衆性的節約運動，特別是糧食的節約。要使幹部戰士和羣衆都懂得：即令是一顆糧食，也是血汗換來的，不能任意拋撒，不要任意把糧食賣掉。要加強糧食倉庫工作，提醒糧食工作者、總務工作者、炊事工作人員，好好保管和使用糧食，建立糧食的嚴密支領和保管制度，做飯要有計算。要好好經理各農村已有之義倉。除了軍需等必要用途之外，要嚴格取締開設酒坊用糧食釀酒，要禁止用糧食熬餳，禁止用糧食喂豬等各種浪費現象。提倡省吃節用。

我們不怕正視擺在我們面前的嚴重的災荒的威脅，因爲我們具有克服困難的條件。陝甘寧邊區軍民，在新民主主義政權領導下，過去曾經克服過無數的重大困難，陝甘寧邊區會是大部份日用品（甚至於糧食）仰給於外面的地區，一九三九年以後國民黨當局對邊區施行軍事封鎖、經濟封鎖，企圖餓死我們，困死我們。然而邊區軍民克服了這一困難，由於偉大的生產運動，邊區面貌改變了，經濟地位增強了。邊區軍民不但沒有被困死、餓死，反而鍛鍊得更加堅強了。在新民主主義政權領導下的人民，是不可戰勝的力量。陝甘寧邊區的生產運動，和敵後解放區（如太行）的克服災荒運動，都是明證。我們深信：我們陝甘寧邊區全體軍民，只要一致動員起來，緊張地、有計劃地、有步驟地進行防災備荒，我們一定能夠戰勝災荒，克服困難，使我們生產運動的果實得以保持，對日反攻的準備工作得以順利進行。

打退二次竄犯之敵
我軍再度攻佔泗陽
蘇中泰興我收復大泗莊敵據點

【新華社華中十五日電】淮北地方兵團，於四月三十日下午四時三十分，用白刃攻堅戰鬥，光復泗陽縣城。（已誌五月十一日本報）當時，我先以砲火摧毀敵之碉堡，黃昏後發動衝鋒，敵頑強抵抗，我軍衝入城內，將四個大碉樓完全佔領。敵猶憑藉大碉樓頑守待援，同時城西衆興集之敵偽集結三百餘人馳來增援，被我伏擊部隊中途擊潰。城內殘敵孤立無援，當被我完全殲滅。次日敵偽集結三百餘人附帶機砲竄入泗陽城，捕捉民衆，搬運木料磚瓦，企圖重建據點。我軍聞訊，立即組織第二次攻城戰，下午一時進入，白刃攻擊，四時結束戰鬥，將敵偽全部打退，並將該城敵工事完全平毀，遂完全收復淪陷已久之泗陽縣城。此兩次戰鬥中，我俘虜偽八十一名，繳獲長短槍六十一支。

【新華社華中十二日電】蘇中泰興大泗莊保運良誠一部，在我軍民圍困封鎖威脅下，於三月二十六日被迫撤退。周圍五萬羣衆獲得解放，民兵羣衆歡呼，飛奔前去平毀碉堡工事。

冀魯豫鄆城我軍
痛擊偽劉本功部
南樂戰役中羣衆紛紛勞軍

【新華社冀魯豫十四日電】五月一日鄆城偽劉逆本功部千餘人，攜帶迫擊砲四門，擲彈筒十個，民伕兩千人，侵入鄆城七區陳坡南之何莊（距城卅五里）修築據點。第二日晨，劉逆又由城內出動偽猛勇營四個中隊，到五界首、王樓一帶搶糧抓伕，並掩護修築何莊據點，此股敵人當被我某部二營，及三、七區聯合中隊伏擊，活捉偽軍廿三名，擊斃二名，擊傷二名，繳獲擲彈筒一個，步槍廿餘支。第三日劉逆又由城裏增援偽軍五百餘至何莊，積極修築碉堡，我主力某團，如葉幹大隊，及民兵，當於四日將敵全部包圍，於黃昏時，向敵猛攻，將敵全部擊潰，活捉偽軍七十餘名（內營長一名，連長一名，砲兵教官一名），當場擊斃偽軍七十餘名，繳獲迫擊砲一門，輕機槍三挺，擲彈筒四個，步槍七十餘支。偽未完成之何莊據點，當被我克復。

【新華社冀魯豫十四日電】此次南樂戰役中，民衆慰勞軍隊，幫助軍隊的熱烈情況，實爲前所未有。我軍出發所經村莊，羣衆都從村裏迎到村頭，高呼擁護八路軍的口號，有的兒童團、姊妹團提着酒壺，攜着紙煙，向部隊獻酒獻煙。我軍攻入南樂城後，各地婦救會、姊妹團、兒童團，成羣結隊的抬着酒和雞蛋，用大車拉着白饃和粉皮、粉條、花生、猪肉，前來慰勞。他們並要求親到火線上慰問殺敵的戰士，經我團政治處多方的勸解，仍不能遏止她們的熱情，終於由她們派了十七名代表，穿過附近敵人的火力封鎖線，到了鬼子砲樓數十米達處前綫慰勞戰士。戰士們都很感動，說非拿下南樂不可。從前綫到後方醫院的路上，每隔二三里即有涼棚，座，青年婦女與姊妹團們在那裏專門招待過路的傷兵同志吃飯喝水，並予以安慰。負傷的同志，莫不爲之感動，一位腿上負傷的戰士，咬緊牙關站起來發誓道：「謝謝婦救會同志們，我傷好了，馬上就回前方去」。

前總滕參謀長
嘉獎太岳作戰有功部隊

【新華社太岳十五日電】我區部隊自發動春季攻勢以來，在豫北、白晉綫、同蒲綫，均獲很大勝利，使我太岳解放區大大擴大。十八集團軍前方總司令部滕參謀長，楊副參謀長，特電嘉勉。原電略稱：「由於我太岳部隊英勇作戰，春季攻勢獲得光輝戰果，解放豫北廣大國土，收復沁源、陽城、晉城、安澤。特向參加此次戰役各部隊，致慰問與慶祝之忱。」

太行我政治攻勢鋒芒
直逼博愛城下
高平敵緊閉城門恐慌異常

【新華社太行十四日電】我政治攻勢鋒芒正沿丹河直逼博愛城下。旬日來已解放村莊廿一個，同胞三萬餘人。丹河以東，道清路北，博愛以西的廣大地區，已完全爲我控制，四周據點經我圍困，敵偽不敢外出。我兩度攻入許良據點，敵偽益形動搖，附近偽軍在我軍威震懾及積極爭取方針下，連日不斷攜械反正，八日內已達七十三人，共帶來手砲一門、長短槍九十餘支。上月廿三日，敵博愛縣保安團團長李鵬飛率部二百餘人，攜輕機槍兩挺、長短槍一百七十六支反正。同日又有偽段海青率部人槍各四十餘投誠我軍。又偽河南保安騎兵隊第一大隊所屬便衣并率部二十餘人反正後，該大隊騎兵續反正者已達一百餘人，並帶來砲兩門，輕機槍一挺，長短槍六十餘支。

【新華社太行十四日電】我軍圍困高平，不斷襲擊城附近敵偽據點，上月三十日夜，我某部隊襲三甲鎮（高平東北十餘里）偽保安第二中隊，斃傷偽軍二十餘名，繳獲軍用品一部。本月一日夜，某部隊襲河西鎮（高平南十餘里），正激戰時高平敵偽二百餘出援，遭我預伏部隊猛烈狙擊，斃傷敵偽四十餘名，我傷亡戰士四名。現高平敵緊閉城門，斷絕內外交通，並積極戒備，狀極恐慌。

◎信箱◎ 禁止釀酒

編輯同志：

今年邊區缺乏雨水，夏田部份枯槁，秋田及棉花亦多無法下種，如此則夏至一過荒旱必成。趁此時機，應及早準備，除積極方面採取補救辦法外，我覺得應立即提倡禁止浪費，厲行節約。特別是對於蒸酒一項，尤應嚴加注意。過去政府對此雖有命令，但各地並未認真執行，私人『燒坊』固有，公家機關的『燒坊』亦爲數不少。因此每年糧食耗費量爲數甚鉅。據可靠方面調查，僅關中駐軍某部即有燒房廿餘處，一年做酒的糧食竟達一萬石以上。爲避免這一筆無謂的消耗，以保存現有的糧食防旱備荒，我覺得政府應當再次明令各地軍民，嚴厲禁絕以糧釀酒。如因特殊需要者，必經政府批准，查明用途，限制產量，始可釀造。事關全邊區人民的飢飽問題，萬望政府能早日有所措施，及各地釀酒者自動歇業。

穆伯達

邊區部隊生產 普遍注意精耕細作

八旅一個戰士反省說：去年人家挖的快，我就跟着跑，結果留下了許多生地，人哄地，地哄人，糧食打不多，生產落了後。

【本報訊】今年邊區各地部隊農業生產上掌握了『精耕細作』，紡織生產則強調『精紡細織』。警三旅七團各連小組已在春耕時，首先注意了選好地，張治國班並研究小組，專門找『種地參謀』趙文智，研究什麼地適宜種什麼莊稼，如研究出沙梁上的黑泥沙地有『棉蟲』，長不好莊稼；有一種長高柴坨塔、苦豆根的地，可以把根掏淨，種穀子好；蓆芨灘上的紅膠泥地，把白刺格針等掏淨後，土翻五、六寸深，可以種好糜子。該旅通訊連去年種三十畝糜子，只收了五斗多，因爲去年掏的淺，籽種撒在面面上，土旋埋不住，遇大風一吹時就把籽種颳跑了，出苗時七、八步長一棵。今年他們要種二百畝糜子，根據去年失敗教訓，要注意精耕細作，因選好地、深挖六寸，土打碎，籽撒勻，勤鋤草。八團二連三排進行分組爲作比賽，除選出對農作法有經驗的同志幫助外，並請老鄉參加指導。又七團補充連爲檢查『精紡』的成績，特舉行紡綫測驗，二班過成德等受獎吃白麵一頓。三五八旅八團在領導生產上注意『精耕細作』，特在各連成立生產委員會，由各班選出一位對農作有經驗的同志擔任生產委員，由他們負責討論、研究、指導有關生產事情，各委員並作精耕細作的模範，他們挖的地特別好，樹根和狼牙刺完全砍掉，他們又互相參觀，各委員又輪流參加別班檢查指導。該旅五團十一連去年開荒三千多畝，今年只開一千四百畝，並在開荒前開會進行關於『精耕細作』的反省，有一個戰士反省說：『去年人家挖的快，我就跟着跑，結果留下了許多生地，人哄地，地哄人，糧食打不多，生產落了後。』大家對精耕細作有了認識，在播種穀子和糜子時，土塊打得很碎，並在各班之間提出農作法比賽。該旅六團的『工作通訊』上，經常介紹各種農作方法，二十九期中檢討個別單位在種洋芋、穀子和包穀中，還有馬虎現象，如土塊打得不碎，糜樣很高，草根沒砍斷等，並提出搭種的辦法，如撒籽勻，一天能種多少撒多少，防止老鴉吃籽，糜子一畝用籽一合就行，不要太稠，包穀溝裏帶糜子，一畝能頂二畝的收成。三十期中介紹『如何防止落糜子』，即去年秋收時掉下的糜顆，它不能長糧食，但苗苗卻和新糜苗一樣，防止辦法：（一）掏鋤辦法，或用犁耕（人拉犁亦可），按溝撒籽，將來鋤苗時可以認出來，鋤掉其它的『落糜子』苗。（二）等下過雨後，『落糜子』出苗毀掉後再下種。獨一旅強調在綏德分區地少人多情況下，要重視紡紗及其質量，去年有些單位爲了賺錢，在紗中滲水還嫌不重，有滲泥水及石灰粉的，因此棉紗變壞，弄得老鄉不敢收買紗綫的『捻子』，故今後紡紗要着重『細、勻、緊』，並獎勵紡好紗的。該旅在農業生產上以種菜爲主，亦注意『精耕細作』，多種容易保存的菜，吃不了可以晒乾，以防荒踏；各營小組要在每塊地內劃出一二個畦作爲實驗、研究種菜經驗。

【本報關中訊】警一旅三團自三月廿四日起十七天內，已完成九千五百多畝的開地任務。在該團生產行政幹部會議上，除總結今年開地工作中的經驗教訓外，並對播種，研究出幾個問題：（一）今年雨水少，下種要在節令前，如穀子一般的下種時間在穀雨前後十天，但今年要在穀雨前下種，以免過時後錯不了。（二）穀子耐旱且易保存，故今年要多種穀子。（三）糜、穀要調換種，以免發地生蟲。（四）穀子下種後，要耙二次，可以使土壓住籽，並耙掉糜穀撥了燒毀滅蟲。爲播種工作更加精細，陳政委特號召各個領導幹部，要深入細密的工作作風，並親到各地檢查。（余政）

吳旗完小 附設幹訓班

【本報吳旗訊】縣委縣府爲培養青年鄉村幹部，特在完小附設幹訓班，現已到十二名學生，大多是擔任鄉文書和村主任的青年幹部。學習時間爲一年零兩個月，由縣委會直接領導，縣上負責同志並兼授政策業務課程。（宋樹功）

區鄉幹部協助醫療隊工作 甘泉疫病減輕

【本報甘泉訊】上月底縣府召集巡迴醫療隊和地方醫生開會座談春耕中的防疫衛生工作。按本縣三月間病疫流行極爲厲害（二區內鄉較兇），巡迴醫療隊來此僅十九日，二、三區及城區的吐黃水、出麻疹等流行疾病即大爲減輕。前後治療急性和慢性病共五百四十七人（西醫治療四百一十三名，中醫治療一百卅四名），已將慢性病患者的五分之二及急性傳染病人五分之二完全治好。這次醫生能順利工作，亦賴於區鄉幹部配合恰當，在診療中着重衛生宣傳。二區二鄉長魏生民同志帶領醫生上門給羣衆看病，挽救了人，又省了羣衆的時間。座談中，都能虛心的談問題，公開診方，陳醫生並提出加強衛生行政領導等。（光第）

【又訊】一區各鄉的小兒麻疹，腸炎，吐黃水，流行感冒等症，自二月迄今仍在繼續。

【又訊】三月廿日四區六里鋪的香烟會上，民教館臨時搭設一個宣傳棚，棚內包括講解時事與棉花打卡、防蟲、怎樣養娃娃等，並由中醫二人診病及施牛痘。許多拜娘娘廟求兒女的婦女，連戲都不看，專心聽女教員在講『怎樣養娃娃』。（權青雲）

延川小兒糠花病仍極流行

【本報延川訊】此間小兒糠花病，流行甚廣，除東陽區早已發現至今仍在蔓延外，禹居區亦在開始流行，永坪區小兒死於該病者，達四十七，尤以賀家溝二村最利害，兩村六十餘戶居民中，即死亡小兒三十四。小兒死亡，特別影響羣衆生產情緒。縣府一科於日前召開會議，討論羣衆衛生、防疫治療等問題，並組織醫生下鄉救治，嚴防胡亂行醫。

【本報鄜縣訊】邊區中西醫藥研究會派來鄜縣的醫療隊，三天中，僅在城內及城週圍已治療流行性感冒、吐黃水、急性腸炎、急性胃炎等症患者一一九人。

本月三日在縣府召集的城內中西醫生及醫療隊和縣府縣委全體幹部的衛生座談會上，除交換過去的看病經驗外，並討論繼續在城關區一面宣傳，一面醫治。並決定於四月初八日的鄜縣茶坊廟會上搭一衛生棚，進行擴大宣傳，縣委縣府、駐軍衛生部及醫療隊將在大會中大量給羣衆看病。（劉醫珍、季雄、孫錦康）

關中中心區檢查春耕 搭工組大部未起作用 幹部沒有具體組織和領導

【本報關中訊】中心區檢查春耕工作，發現勞動組織大部份沒起作用。一區五十六個搭工組，起作用的只有七個；二區四十四個搭工組，起作用的只有廿六個；三區十七個搭工組，起作用的有八個，共計一百一十七個搭工組，起作用的只有四十一個，這主要原因是有些區鄉幹部沒有好好的負起責任來，具體進行組織領導。比如一區幹部和三鄉鄉長在石窑溝羣衆會上，只看着大家選了三個搭工組長就完事了，那些人參加那個組也沒有商量。二區上蘇金榮說，去年班子工眼不消，他的中工掉了幾個，幹部也沒有給解決。二區一鄉幹部在二、三行政村組織了十三個搭工組，也都是只有組長，沒有組員。在二行政村白家河組織時，十家人只到了兩個老漢，也算組織起來了。中心區委區府決定派幹部到各區幫助工作，要認真的把勞動組織從新整頓和組織起來。（弱建蘇）

三邊分區稅務局 進行工作檢查 獎勵積極稅工人員

【本報三邊訊】分區稅務局舉行工作大檢查，首先以各縣局爲單位進行個人的及本單位的檢查，然後分局召開稅工積極份子大會，共進行三十餘天。如對營業稅徵收工作，檢討出過去的缺點是沒有經常的調查研究，因此不能完全做到各商民負担公平合理。此次會上解決了二個問題，即（一）各縣派專人注意經常的調查；（二）應有經常的分析和研究。在緝私工作上，過去的缺點是沒有主動的發動當地機關、部隊和羣衆來幫助，以後就要注意和羣衆的聯系。對貨物登記統計制度上，檢查出過去幹部不重視，以爲沒有作用，就沒有認真去作，此次研究使大家重視這個工作，並訂了按時報告制度，由分局出版登統專刊。在各種制度上，過去還不够完密，如票照和花證，各縣均有長短現象，以後要建立領發起票制度。在工作檢查制度上，以後每月作一小檢查，半年作一大檢查，由工作人員全體參加民主討論，使能發揚優點，糾正缺點。

在此次檢查會上，檢討出過去工作存在的缺點：（一）幹部對業務還不熟練，思想上還不够重視；（二）工作計劃性不够，形成忙閒不均；（三）沒有及時的檢查工作；（四）對上級指示，研究討論少；（五）傾聽羣衆的意見還很不够。會議結束時，分別發給各縣選舉的稅工積極份子以特等、甲等、和乙等獎。

襄垣六區耕牛合作社 過去集中喂牛不合實際需要 後改爲分散經營民買公助

【新華社太行十五日電】襄垣縣區幹部，在四月十六日開會檢查與檢討了去年的耕牛合作社問題。各區去年共組織了九十個耕牛合作社，牛主入牛股，無牛戶入錢股，牛成爲合作社的，但因按三期歸還牛價的規定，未能作到，牛主很不高興。無牛戶也因家窮，出不起牛價，而且出的草料比餵牛還貴，而不歡迎。如六區洞上村去年每畝攤草十斤，料八斤，如種十畝地，就得草一百斤，料八十斤；而雇牛只用三天就行，工資只六斗米。管理使用上也不便，去年洞上雇用了一個人喂牲口，除了切草、喂牛、擔水外，便顧不上結圈，全村八個牲口，只餵了二千四百捆蒿。牲口合作後，戰爭中人少照顧不好，從前襄垣春耕牛合作社辦法，使有牛戶與無牛戶都不沾光，影響了全村農民發展生產的情緒。有的羣衆說：咱不用買牛了，等公家吧。以後在六區，實行了分散經營和民買公助的方針，馬上增加耕牛五十一頭。幹部對此作了反省和爭論後，大家明白了過去的辦法是錯誤的，縣的領導上亦作了自我批評。

移難民百餘戶 來赤水安家

【本報關中訊】赤水今春以來，已安置移難民一百廿九戶，計三百七十六口人。他們大多是從關中分區周圍國民黨統治區逃來的，他們家裏大多是有少量土地的勞動者，因受捐重的剝削已無法生存；因此只得拋棄祖留的土地，遷來邊區謀生。目前他們土地、食糧、居住問題已當解決，農具大半由他們隨身帶來，糧食則由去秋收得新戶（四三年度移民）所歸還的糧借，五區六十孔。三區四鄉移難民王順民等三戶集體開荒，現已開下四十五畝。縣區合作社並發放移難民婦女棉花，組織她們紡綫，以解決其穿衣問題。

延川部份合作社關閉 違反羣衆需要與政府法令

【本報延川訊】去年邊區合作聯大會後半年中，本縣民辦社發展到三十六處，其中八處因違反羣衆需要和政府法令，已先後倒閉。禹居區馮合珠集股二十萬元，成立一處粉房，因貪圖私利，揮霍浪費而賠了卅餘萬元倒閉。永坪區民辦社採買員把好鍋賠自己，壞鍋賠合作社；賀家灣合作社粉房採買員王綠販了三次豬，每次都丟掉一兩條豬，有一次說是叫狼吃了，其實是他私賣給人了。這兩處合作社的幹部雖努力支持也無濟於事，終於賠本倒閉。永遠區馬世清民辦社違反金融法令，以公幣集股分紅，因之幣價跌落賠本四分之三倒閉。東陽區王思榮合作社以三十萬元股金做違法生意被沒收而倒閉。永遠區石灣高生貴合作粉房，主任是外行，粉匠不好好幹，壞了五六石糧食而停辦。呂家坪合作炭窰，因無人領導，以後才發現炭有夾石質量極差，銷路極壞，資金賠了五分之三而停辦。有的幹部缺乏起碼的營業常識，出大錢買快駝，結果全是假的，本錢一下就丟完了。全縣倒閉的八個民辦社共資金五百四十五萬元，百分之九十是用於消費營業，且四處粉房買主不多，供過於求，也是不發展的原因之一。現存的廿八處民辦社偏重於消費者居多，今後除注意建立可靠的生產業務外，領導上將注意現在各社幹部沒有管理經濟的經驗、缺乏爲民服務及互助團結的精神等缺點，加以克服，以便鞏固與提高現有成績。（劉耀明）

定邊伊斯蘭公學 成立女生班 阿訇給學生教經

【本報定邊訊】回民自治鄉伊斯蘭公學今年學生發展到九十一名，並在楊阿訇的贊助下，成立女生班，已到校的女生有三十八名。每逢禮拜一、三、五日下午，阿訇去學校給學生教經。（勁蓬）

違反羣衆需要，合作社就辦不好！
子洲周家嶮合作社

田方

去年十二月十一日本報二版，曾根據子洲縣介紹周家嶮合作社總結，介紹好的合作社；今年一月廿九日，又根據鄭戈相同志的報導，他和該合作社主任劉正昌談話後，說明該社沒有辦好。本報即提出：子洲周家嶮合作社究竟辦得怎樣？並望該縣繼續調查。近接子洲秀風同志來稿，說該合作社與當時周家嶮區委書記田紹錫同志（現在黨校六部學習）和區長白樹昌我們的合作社問題，找出紹錫同志談到子洲縣的情況：昨天又接到子洲縣建設科長姚野蘋同志『改造中的子洲合作社』一文，對周家嶮合作社問題，也略有提及。茲根據各方面材料，綜合報導該合作社問題如下：

周家嶮合作社在一九四三年三月開辦，至一九四四年四月一年之間，確是一個模範合作社，可是現在卻被羣衆所唾棄了，它的教訓很值得領導合作社的同志們的參考。

去年四月縣上召開區長聯席會，當時爲了佈置運鹽工作，會上決議要各區合作社組織運輸隊，每個小鄉集股買牲口，大鄉五頭，小鄉四頭，限期三個月內完成任務。這樣，由縣到區，由區到鄉都分配了數目字。周家嶮區要集股三百石，區上決定以每頭牲價值七石米計算，來買牲口組織運輸隊。當時大家認爲上級規定的任務要完成，但方法上可以靈活一些，可是任務佈置下去以後，就成爲勸員入股，區上按公糧居次攤派出各戶入股預定數，而後號召羣衆『自動』，如果『自動』不到預定數，就利用各種方法強迫。如羣衆王之成在勸員大會上自動入股一石，幹部說不够，他增加了兩斗，可是還沒有達到預定數，王之成就不高興的說：『這樣入股就不是自動而是強迫。』被幹部劉正昌聽見了，就說他反宣傳，區長白樹昌很生氣的把王之成記在本子裏，並說：『不要你勸員了，以後再說。』王之成見區長生氣把自己名字記上了，非常害怕，於是就『自動』出到一石五斗。又如三鄉繼甫昌交公糧一石五斗，就一定要出股金四斗五升。同時，在這時勸員入股，正是青黃不接，有些老百姓入不起股，合作社就規定以每斗五升年利的借糧入股，有的老百姓就叫『股入就地』，說借條入股。這樣的向合作社担負，不入不行，少入不依。股金，羣衆認爲是官款負担，所以都非常不滿。在這情況下，三百石預定股金只完成一五〇石，但爲了運回這些股金來，合作社用十七個牲口馱了三十二天，運輸費就化了近百萬元（合米三十石）。由於這自上而下的強迫勸員，就決定了這個合作社的羣衆關係和它底前途。

可是，合作社並沒有了解到羣衆的不滿意，它還以爲自己的力量已經够強大了，於是在六月間以二十多石小米開辦騾馬大店，以二十多石小米開辦造紙廠，又搞染坊，又設門市部，還要替永昌公司發花收紗，以六十多萬元購買棉花，好照原價貸給羣衆，以一担二十石米分配給運輸隊經營，甚至不惜以鉅款作投機生意的投機實貨，在街上開了三孔窰以裝飾門面，大事鋪張場面。結果怎樣呢？投機買賣失敗了，賠本廿多石米，棉紗貸款收不回來，賠本廿多石米，放出的棉花收不回來，欠永昌公司三百多斤花；騾馬大店、造紙廠均相繼垮台而倒閉；而最主要的運輸隊業務經營得怎樣呢？開始在買牲口的價格上，吃了幾石米，由於牲口是區長介紹買來的，所以羣衆不滿意；更由於合作社在各方面都辦不好，不得不向運輸隊借用資金，以致影響運輸隊無資金活動，無貨可馱，牲口閑着無事而賠本出賣了；因平時運輸隊員（羣衆的）稍照料牲口，痞爛打糊，牲口疲弱，賣出時又減低價值，故整個運輸也賠了三十多石小米。本來有的業務如發花收紗，棉花貸款等，是適合羣衆需要，但由於事先合作社不加調查及組織，同時發生貸款，以致出去了收不回來；做生意不能更適合羣衆需要；據說運輸隊（主要也是馱貨搞買賣）、醬菜店也不是羣衆迫切所需。在業務經營上，合作社不照顧羣衆的迫切需要，不正確估計本身的力量，而把有限的資金，固定在這樣龐雜的業務上面，合作社本身周轉不靈，更無法組織羣衆生產，以致業務陷於脫離羣衆，終致賠本達七十二石小米。

在幹部領導問題上，主任劉正昌是個農民出身的商人，老好人，無主見，少辦法，則由過去漠不關心轉變到包辦代替，如白區長介紹其親戚來以高價買牲口；由區長派的幹部惠光明，則作違法生意，貪污腐化；會計高三棟（從來沒有管過賬）管的賬目更是模糊不清；運輸隊長劉采邦則不滿意主任挪用了運輸隊的資金。主任則感覺到：『紙人騎木馬，得不到騾』。幹部內部不團結，領導上又多外行，既不明如何爲羣衆服務的方針，又不懂如何掌握業務，組織羣衆生產，當然以羣衆資金，盲目投入無把握的龐雜業務。

現在，周家嶮合作社經過社員代表大會決定，認爲賬目不清，暫待查清賬目後再行退股。根據上述情況，我們認爲周家嶮合作社垮台的原因，包括着縣區的領導，業務經營及幹部問題各方面，但是今天並非追究責任，我們只希望從中總得教訓作爲後鑑，更希望該合作社經過退股後，再如何以新的精神，出現一個新的眞正爲羣衆服務的合作社。

醫務工作與宣教工作配合進行 邊區衛生署召集宣教機關討論

【本報訊】邊區衛生署於日前邀請各宣傳教育機關開會，討論醫務工作與宣教工作的配合問題。到西北局宣傳部，邊區文協，西北文工團，民衆劇團，中央出版局等單位代表。會中大家都檢討了過去宣傳方面配合不够的缺點，如民衆劇團楊醉鄉同志說：『過去下鄉演出戲劇時，老百姓們認爲我們懂得治病，常要請我們治病，但我們沒有醫生，不能給老鄉解決實際問題，反引起羣衆不滿』。當場一致表示今後願和衛生署密切配合，並決定如下：（一）文工團及民衆劇團下鄉宣傳時，衛生署派醫生及助產人員配合工作，由劇團負責領導。如此次民衆劇團去鄜縣，文工團去安塞高橋川一帶，及延安清涼山劇團工作時，衛生署即派員並攜帶藥品器材隨同出發。（二）下鄉劇團除作衛生宣傳外，並具體幫助地方作衛生建設，如修井、教育小販做紗罩等。（三）趕廟會宣傳的主要對象是婦女，故工作中心亦應以婦嬰衛生和飲食衛生爲主，宣傳反巫神爲輔。（四）宣傳教育出版機關有關衛生宣傳材料，要和衛生署取得密切聯系。（五）報紙上如發表治病單方，須經邊區中西醫藥研究會審閱，以免誤害人命。（梁建一）

延市北區文化溝夜校 自願入學自由退學

【本報延市訊】北區文化溝夜校，在自願入學與自由退學的原則下，自三月十六日開學一個半月以來，都能經常學習，且情緒甚好。六歲的馬起才，每晚一放下碗就往學校跑，晚上回去怕山高路黑，他就向鄉政府借了一根棍子。一次家裏請他看戲，他說：『我把字識下了再來』。明天他就向教員領了十個字，可不要算。第二天沒學成，他把十個字一天認會了。又如陳滿園每天在家裏請假，兩個月好容易認了五十四個字，過個年就忘了一半。這次夜校成立，他來學了幾天，就提出：農忙、人數、晚上要餵牲口，家裏不讓念等理由要求退學。教員就和他談：『看你周圍，比你大的，比你小的，那一個不識字，現在人人都進步了，你不識字怎能成？』同時又抓住他的弱點，說：『你婆姨利利灑灑的，她看到的男人都識字有本領，看你又小又淘氣，處處落後，看她要不受你管怎麼辦？』這麼一說他下了決心，以後在夜校就學馬起才的樣子，有事就來請假領字，要求不算缺課，星期六本是休假，他卻要跑來學一陣。家裏不給他燈油錢，就到紙烟廠找些紙條訂本本。前幾天家裏不讓他來時，他就跑來向教員和鄉政府請『救兵』了。同樣的事實說明，退學自由並不會使學校垮台，因學習情緒不高而要求退學的，教員給他說：『有時間就來，不好意思。』退學不久他就跑來問字，並常來借些淺顯的讀物，過了半個月，他卻又跑來說：『在家一滿學不成，以後我還是每天來學一陣。』（葛俞）

黎北縣府擬定三種辦法 照顧幹部家屬生活

【新華社太行十一日電】幹部常感累贅的家庭問題，已在黎（城）北縣得解決。該縣政府鑒於某些幹部家庭生活困難，影響工作情緒和家庭關係，特於上月廿四日決定由各部科負責調查登記，全縣脫離生產幹部家庭困難的程度，擬定三種照顧辦法：一、中農以上成份缺乏勞力者，由村幹部動員其家屬參加互助，以副業勞動實行等價變工；二、貧農幹部家庭生活困難者，政府負責保決其土地及代耕問題；三、外來幹部家屬（女人小孩）能夠參加生產或學習者，政府負責介紹工作，或送其住學，生活費用按其家庭情況補助一部或全部。現在大部幹部的家庭困難已按上述辦法，獲得解決，同志們興高彩烈的說：『這可沒有累贅啦，今後一定下決心爭取個模範工作者。』

平順幹部在地裏生產解決問題

【新華社太行十三日電】平順東十字嶺村，在今年整頓互助組織中，發現羣衆不願與村幹部在一起互助。因幹部們誤工多，怕吃虧。幹部們也苦於每天開會解決許多問題，就影響家裏生產，經大家研究後，規定以後凡羣衆需要幹部解決的問題（如各種糾紛），都上地裏，一面勞動，一面談。互助組其他的人，也可發表意見，更民主的解決。要求解決問題的人也作活，一樣管飯，計工，大家都不脫離生產。這樣作的結果，幹部的生產情緒高了，羣衆也紛紛在找幹部互助。

米脂郝家堨村減租後 大量買地 作法改良 七戶貧僱農上升爲中農

【本報米脂訊】民豐區郝家堨，二十九年前，全村十八戶除有兩戶自己種地外，都是種租地的佃農和貧農。出地一四七垧，常年出租四十八石。常年有欠，豐年得將新穀租交足，否則即受地主抽地的威脅。所以光景一直過得不好，生產情緒亦無法提高。自二十九年實行了減租保佃，每年少出二十石租以後，大家即踴躍生產。從三十年開始買地，四年中，全村買回一百三十三垧，總與過去租入數目相等。全村有七家佃僱農升爲中農，已買下十七垧。年來由於他們積極生產，每年收成總比別的村好。去年一般收成四五成，而他們竟達到八九成。去年各地穀梁普遍歉收，而常親業三垧穀梁淨收五石，這是由於農作法大大改進了。今年掏穀樓，該村二十幾個人集體上山，當時即由村長

獨一旅四團 自帶糧食助民春耕

【本報綏德訊】獨一旅七一四團於四月十九日開始幫助羣衆春耕。三營在兩天中即出工三百五十七個；一營一連自帶糧食到邊境區局復區四鄉助民春耕，老百姓王發東說：『我騎驢出邊境時遇上頑軍，他們說我有錢，打了一頓，給化了錢才放回來，你們真好！』常在老百姓兩大小種地，二排長劉樹等因挑糞過多，壓腫了肩膀；九班副班長還給老鄉紡紗；還有的替老鄉修理窰的地方，戰士給了老鄉一架紡車。（劉石、張守李、常世光）

紅星報揭露 鄧尼茲「政府」的陰謀

在德國西北部英軍佔領區內，鄧尼茲匪曾竟能公開發號施令，繼續執行希魔政策。

【塔斯社莫斯科十六日電】紅星報觀察家戈夫曼評論德國投降後，所產生的形勢稱：被擊敗的德國軍國主義者們，在實行無條件投降條件的過程中，已開始玩弄新的政治把戲，以圖挽救他們自己並保持他們在國內的勢力。他們現在企圖以這種辦法來活動，即阻撓盟國完全解除與解散德國武裝和摧毀德國帝國主義軍事、經濟及政治基礎的共同措施。其中活動手段之一，便是在德國西北部英國佔領區內，保持『中央帝國政府』的外貌。事情應當是，鄧尼茲的地位是完全明朗的，雖然他曾稱他自己是德國『元首』和一切武裝部隊的總司令。同樣地，從柏林設至法林斯堡的德國統帥部的地位，也沒有什麼不明朗的。希特勒德國這一整個軍事及行政的中心，在無條件投降之後，應被視為是盟軍的俘虜，尤其是佔領石勒蘇益格及荷爾斯泰的英軍的俘虜。但是，這個中心的實際地位與其絕對明顯的合法地位是完全不相稱的。實際上，正如英美報紙所刊載的，鄧尼茲上將和他的『部長們』以及最高統帥部的代表們，並未為盟國軍事當局拘禁，而且繼續行動，好像他們保留着他們在投降前已經解除的職務一樣。英國軍事當局控制下的法林斯堡電台，廣播鄧尼茲及德國最高統帥部代表的通電和命令，而且還廣播和公佈與投降條件無關甚至違反這些條件的命令，德冦包庇『對他管理下的德國西北部軍區』發表的命令，即是一例。德軍某些部隊將企圖破壞投降條件，紅軍將迫使他們遵守這些條件之類的事情，是或者可以料到的。但盟國輿論沒有想到在投降協定書簽字之後三日，德國軍事政權即在『軍區司令部』的偽裝下，毫無阻礙的和盟國軍事政權一起，共同出現於任何德國佔領區內。克里米亞會議關於佔領德國的決議規定立即取消一切中央及地方軍事機關和納粹權力機關，並在佔領區建立盟國軍事政權。為了配合盟國佔領德國的各種措施，當時決定在柏林建立盟國中央管制委員會，作為盟國在德國的最高軍事政權機關。因此，權威方面沒有否認包庇的命令以及鄧尼茲『政府』繼續存在於石勒蘇益格、荷爾斯泰的事實，引起了很大的惶惑。鄧尼茲『政府』企圖使盟國及德國人相信，如果它停止活動的話，德國將發生『騷亂』。但是，這個政府的保留已引起最大的騷亂，它的性質從它的組織成份上已經很清楚了。所有各部長和鄧尼茲本人，都是納粹份子，他們曾在希特勒政府中保持部長的職位。這個法西斯匪幫繼續擁護希特勒的政策。英美進步報紙憤慨地抗議保留納粹於法林斯堡區，並正確地指出：盟國從未答應承認『鄧尼茲政府』，或希特勒信徒們所組織的類似政府。全世界愛好自由的國家的人民由於蘇、英、美三國人民及其盟國之友誼而達到的勝利，這三個的民族進行了反對德國帝國主義的鬥爭。由於完全被擊敗的德國帝國主義的朋友們，已有政治陰謀的表現，這點現在就更為重要了。和佔領德國及在該處建立盟國管制有關的政治問題徹底解決，是目前最重要的任務，它的解決將便利戰後歐洲其他許多問題的解決。

關於英控制下德國人「政府」 邱吉爾答稱不知

【本報訊】據路透社倫敦十六日電，英下院保守黨議員關姆遜問邱吉爾：關於希姆萊的去向，他是否有任何情報？邱吉爾答：『沒有』。他並含糊地說：『我預料他將在這一世界或另一世界的某地出現』。保守黨議員亨德遜問：盟軍佔領期間，委託給德國人的可能是州或中央形式的政府？邱吉爾答：『我不知道，目前在德國是否存在任何政府機構，或是否存在中央的或州的政府，不如說是管理。我們的目的是：德國人應服從盟國的指揮，來管理他們的國家。我們不打算自己扣負管理德國的重擔。』外次霍爾代表外相艾登告訴勞工黨議員斯特魯斯說，『僅現在不能敘述德國、奧地利或其他首都的佔領地帶，他說：問題的某些方面在有關盟國政府的考慮中』。回答新特魯斯詢問的另一問題，關於多得略尼斯羣島的未來是否已達到任何決定，邱吉爾說：『沒有。英國政府了解到希臘關於多得略尼斯的感情，但該島主權的變更，不應在和平解決以前決定』。邱吉爾又說：『希臘人要求到羅得島作短時期的訪問，以便向多得略尼斯的希臘居民轉致希臘人民的祝賀，英國政府願意答應這一請求』。

【合眾社倫敦十六日電】邱吉爾今日在唐寧街十號會見艾森豪威爾，隨後接見蒙哥馬利，蒙哥馬利將被任命為德國盟國管制委員會英方委員的可能性更多，果如此，預期亞歷山大將留在地中海處理意大利恢復工作與南斯拉夫要求等複雜情形，巴頓今日也抵達倫敦，但相信僅保巧合，對他的將來毫無暗示，但在第三軍內，傳播着巴頓將赴中國，對日戰爭中一試坦克威力的信念。

建立常備軍五十萬 美陸部準備在和平時期

【路透社紐約十二日電】眾院軍事委員會委員今日揭露：美陸軍部正在考慮和平時期常備軍五十萬，及後備軍四百萬的初步計劃。據美聯社華盛頓無綫電報導：陸軍部的代表最近已將計劃的大綱提交眾院軍事委員會。這計劃是基於和平時期強制規則的，這規則規定每年訓練五十萬人。四百萬後備軍將包括國家警衛隊及軍官中五十萬人及三百五十萬青年（最少應受一年軍訓）。

【路透社華盛頓十一日電】美戰時動員局局長文生宣佈：為期兩月的不許舉行宴會的禁令，自十日午夜起取消。美國政府在倫斯特德突破阿登盟軍戰綫所頒佈的對於賽馬、賽狗禁令，也從十日起被取消。美國人民汽油分配量，也許予以增加，至於增加多少，則尚未決定。

【美國新聞處華盛頓十二日電】美參議員拉丁斯本日說：他在下週內，將偕杜魯門總統所指派的九人特別委員會赴菲律濱，由他擔任主席的參議院土地及海島事務委員會，稍後也將赴菲律濱羣島，以便為參議院調查戰爭的損害，及經濟狀況。

杜魯門宣稱 永遠不許德日武裝

美參院通過海軍預算

【美聯社華盛頓十五日電】杜魯門總統宣稱：我們在擬定賠償辦法時，首先必須保證使德日不得、而且永久也不得再行武裝。總統在記者招待會的正式發言中說：他相信關於這點，其他盟國與美國的意見是一致的。

【合眾社華盛頓十五日電】美參議院一致通過，海軍部次一財政年度的二百六十六億零三百萬元撥款案。某參議員提出主張，美方仍控制由戰勝日本所得的太平洋戰略島嶼，如美方不控制此等島嶼，則擔負大部份作戰任務的美國雖勝，亦屬徒然，他擁護海軍部保留太平洋基地計劃，並贊成維持目前三分之二艦隊的力量及五十萬海軍人員作常備兵。

【美國新聞處華盛頓十六日電】美最高法院推事、處罰戰爭罪犯法官傑克遜，本日宣佈，他因處置戰爭罪犯的工作業已開始，特任命少數助理人員，在監督審訊準備及協助目前案件的政策上，供其諮詢。

希解放陣綫中委會書記 巴沙立茲祝賀紅軍勝利 斯大林元帥覆電致謝

【塔斯社莫斯科十五日電】希臘解放陣綫中央委員會書記巴沙立茲致斯大林元帥賀電：『希臘民族解放陣綫和貴國人民一起，正在慶祝目前全體文明人類的歷史紀念日，它標誌着法西斯的完全崩潰，和民主及正義的勝利。我們謹向你——偉大的領導者、鬥爭的鼓舞者和勝利的主要創造者致敬。希臘人民認為他們已和其他聯合國一起，在保證勝利的事業中，充分的盡到它的責任，但希臘人民的歡騰由於它的抵抗運動現正受到意外迫害的事實，而大為暗淡。雖然如此，我堅決相信，現在仍然統治我國政治生活的法西斯份子與合作主義份子，將從自由和民主的攜鑑的我國中根除乾淨』。

斯大林致巴沙立茲的覆電：『我感謝你在反希特勒德國戰爭勝利結束之際的祝賀致意，請把我的敬意轉達給愛好自由的希臘人民，他們在反對法西斯主義及其走狗的鬥爭中，曾作了不小的犧牲』。

美超空堡壘五百餘架 再度猛襲名古屋

投下燃燒彈一百餘萬枚

【美聯社華盛頓十六日電】超級堡壘五百餘架，今日於再次襲擊日本第三大城市，向名古屋投下凝固汽油燃燒彈一百餘萬枚。前往襲擊的飛機低空飛臨城市上空，該城由於早期日的同樣大規模襲擊，仍在燃燒。目標區接近該城的內港和出口處的船場，其中有三菱飛機工廠（世界上最大的飛機工廠之一）及名古屋兵工廠，該廠是日本引擎零件的最重要製造廠。

【中央社渝十七日電】據東京十七日廣播，琉璜島基地美小型飛機約四十架，本日一時至二時三十分，侵入東京西南地區上空，掃射蘇澤區域。

【路透社馬尼拉十六日電】澳軍總部本日稱，婆羅洲東北岸海面外之塔拉甘島上帕諸西亞油田以東，澳日軍隊激戰已達五日之久，日軍雖受盟方軍艦飛機及大砲的轟擊，但仍固守陣地，惟其傷亡則甚慘重，日軍僅反攻一次，於黑夜出擊；其死亡數估計為四三〇人。

【美新聞處華盛頓十五日電】杜魯門總統本日提升指揮琉璜島及琉球戰役的美水陸作戰部隊司令杜納海軍中將，晉級為海軍上將。

德境美佔領區將設軍政府

英國準備在漢堡建立行政組織

【合眾社巴黎十六日電】盟國管制委員會美國代表克拉克中將說，將在美軍佔領的德國地區內設立軍事政府，從政權中驅出納粹份子，並使其不能參加政權工作。這一聲明係由艾森豪威爾的軍事政府代表克拉克中將所說，克拉克中將將參加英美蘇法四強委員會，他說：德國人會知道美軍是軍事政府。我們停留德國似將很長，戰爭罪犯將賠償其罪行，當這一工作完成後，我們將再考慮遠大的問題，同時，盟國遠征軍總部頒佈聲明，說：鄧尼茲和其他某些軍官，將暫時被用在盟軍完全的控制下，供應與關照德國人，解除德國的武裝，克拉克中將不能闡明佔領區域的確實疆界，但說：關於此事的會談，數日內即將完成。他說現已同意四強委員會依然設在柏林，但是預期會佔移，盟國遠征軍總部關於法林斯堡機構說，並未被承認，僅德國政府與鄧尼茲被承認為代表德國最高指揮部。

【路透社漢堡十五日電】德國最大的海港漢堡，現在英國企劃之下。漢堡將被設立英國佔領德國的最重要的行政組織。城內一切銀行由於軍事政府的命令，已於今日開門。英國軍事政府當局命令有德國納粹黨員、德國陸軍、空軍、海軍以及各種職業人民的存款的許多公司開始工作，城市生活雖然遭受戰火騷亂，已開始走上正規。

【路透社漢堡十五日電】此間今日宣佈，英美軍政府當局正在盟國遠征軍總部統一計劃下，動員德境一切商業、工業、人力及糧食資源，以供養及裝備佔領軍部隊。只有當盟國軍的需要完全滿足以後，盟國方面進口減到最低限度時，德方才能獲得他們自己的產品，供他們自用。英方軍政府經濟部長史特平上校說：『德國經濟恢復的問題，與我們無涉』。又說：『我們恢復它們，是為了純粹適應盟軍的需要』。史特平上校說：從德國移回一千一百萬以上被移置的人民（過去德國從其他國家運入作工的人），使收穫及糧食加緊問題，積極為迫切，而現在正在考慮利用戰爭俘虜的問題。史特平結語說，德居民最低限度的某些基本的生活必需品當可供給，以避免飢饉及騷亂。

南外長蘇巴西區稱 米海洛維奇該處死刑

駐巴黎波蘭代表說：波爾是第五縱隊的負責人應加審訊

【塔斯社舊金山十二日電】南斯拉夫出席舊金山會議首席代表南外長蘇巴西區，當接見『紀事報』記者時稱：『當米海洛維奇被捉到時，應該槍決。米海洛維奇是南奸，應在全世界人面前受審，關於他的賣國行為，我們將要搜集一切人證物證。而我也是一個控告他的人。我知道只要手邊有文件，才足以判定他的死刑。』

【合眾社巴黎十二日電】此間波蘭臨時政府的代表傑考斯基於招待記者時稱：波蘭內地軍總司令波爾實為第五縱隊的重要負責人，因他不僅自己向德國投降，且復強迫華沙向德國屈服，故對他應加以審訊。又說：波蘭政府將根據雅爾塔的協議舉行普遍的秘密選舉，組成比例代表制的政府。國完全和有效合作到底的誓言。

羅馬尼亞戰犯 瑪齊克等開始受審

匈京大學教授中還有法西斯餘孽

【塔斯社布加勒斯特十四日電】『羅馬尼亞自由』、『巨國納營關』、『斯坎蒂亞』各報刊載三十八名戰爭罪犯案件的起訴書。起訴書係由檢察長杜納克圖，檢察官薩拉庫簽字，並已由部長會議批准。三十八名被告中二十五名已被捕，並將出席軍事法庭受審，其餘的則缺席。業已報導者，有軍團長瑪齊克、師團長特萊斯蒂奧坦安努、師團長卡拉德斯哥、上校瑪洛德斯哥、中校塞爾耶斯哥、及其他多名將出庭受審。被告分為四個主要組，第一組以瑪齊克及特萊斯蒂奧坦安努為首，回答他們在佔領敖德薩時期內所幹的罪行，第二組以卡拉德斯哥為首，起訴案由，是在柔莫維茲對市民民衆的大規模屠殺與搶刦，第三組以菲洛德斯哥上校為首，罪名是在蒂爾古・格魯集中營內所幹的罪行，第四組以慕齋斯哥為首，罪名是屠殺自蘇聯維普涅爾卡集中營運來的猶太人。檢察官與推事巴在司法部長巴特拉斯坎努面前宣誓。

【塔斯社布達佩斯十二日電】『薩巴德薩德』報在社論中指出：許多擁入法西斯活動的人，依然留在布達佩斯大學教職中。例如，許多醫務系教授是所謂國家民族協會的首領，這一協會全是由法西斯魁首所組成。報紙指出，大學清洗工作進行情形令人極不滿意。

法國羅尼省工人罷工

要求增加工資改善糧食供給，清洗維希分子。

【路透社巴黎十七日電】昨日法工業區羅尼省全境工人罷工。該省解放委員會邀請罷工工人堅持主張社會改革綱領的執行，說『全國正為此而戰』。據估計預期將有十萬名有組織的工人參加罷工。昨日羅工工人在里昂舉行示威，高唱國際歌，強力進入縣政府。繼後舉行會議，抗議低微工資及缺乏糧食供應，並要求清洗一切維希分子。

墨西哥開始調查奧曼斯基殞命案

【塔斯社墨西哥十四日電】政府機關報『國民報』稱：軍事檢察官已訓令總檢察官科蘭納多，進行公開調查今年一月廿五日發生的致使蘇聯大使奧曼斯基一行人殞命事件的原因。據該消息稱：『調查將進行到能判定此禍難到底是犯罪的結果（還要求為謀刺），抑或純係意外事件為止。』

邱吉爾在下院宣佈 強迫徵兵仍將繼續

【路透社倫敦十六日電】當和平主義者獨立工黨議員代維斯十日在下院詢問邱吉爾是否企圖在英停止徵兵法，並指出歐洲一樣已在加拿大停止的事實。邱吉爾在歡呼聲中說：『繼續強迫徵募青年參加部隊，作為人力重新配備的重要部份，依然是必須的』。邱吉爾又說：『我們必須考慮由青年替代防守柏林與對日戰爭中的他們父兄的重要問題』。『這是絕對必須的，我們在數年內戰，將派遣青年以替換擔負戰爭重擔的人們。』

【路透社倫敦九日電】邱吉爾首相本日致電杜魯門總統說：我英美常勝大軍，在歐洲作戰時始終團結為一體，我們應該感謝艾森豪威爾元帥，他能綜合各方意見，領導作戰。我代表英帝國及不列顛聯合國，謹向閣下表達我們對艾森豪威爾元帥堅定睿明及光芒耀人的品性的敬意。

【路透社倫敦十六日電】英工黨於十日晚致歐洲戰事勝利結束的賀電中說：『我們現在必須保證使反對日本侵略的戰爭，迅速地到達同樣決定意義的結束。』該電又說：工黨全國執委會、職工代表大會總會及工黨駐國會執委會，今重申它們與聯合

蘇聯一九四五年國家預算

（續完）

一九四五年小學和中學可容納二千八百萬名，即較一九四四年多百分之十一點一。同樣，一九四五年小學及中學經費與一九四四年相較增加了廿一億盧布。一九四五年維持高等教育機關經費應為廿八億五千六百萬盧布，而一九四四年則為廿億零三千六百萬盧布，技術學校經費從一九四四年之十四億零四百萬盧布增加到一九四五年之廿二億七千六百萬盧布。與一九四四年比較起來，高等教育機關的學生數將增加百分之廿八，技術學校學生數增加百分之卅點三。在一九四五年，高等教育機關學生數將接近於戰前數字了。

一九四五年訓練勞動後備經費將為卅二億二千一百萬盧布，而一九四四年則為廿六億六千萬盧布，即增加六億六千一百萬盧布。我國科學機關的創造工作大大地幫助了加強蘇聯的軍事威力。黨、政府和斯大林同志親自日常地對我國科學思想的發展給予了許多注意。一九四五年研究院、科學研究機關的經費將較今年增大百分之五十。

在一九四四年政府曾採取若干措施以改進城市和鄉村的人民羣衆文化和教育工作。在一九四五年這些工作將較一九四四年增加一倍。在一九四五年兒童機關的網——兒童之家、幼稚園、保育院——將大量擴充。為了改進城鄉勞動人民的醫藥工作，將增加醫院、母性之家和保育院中的床位。給予人民的醫藥和預防衛生的幫助將予擴充。因此，國家預算中保健方面的撥款將從一九四四年之一百零二億盧布增加到一九四五年之一百三十二億盧布。

國家預算中社會事業方面將規定巨大經費——一百七十七億盧布，而一九四四年則為一百五十七億盧布。這些撥款包括軍人及其家屬的撫卹費在內。國家機關行政費支出一九四五年計劃為九十五億盧布。與一九四四年相較，這些經費增加廿二億盧布，主要的供給從德寇佔領中解放出來的區域的行政機關費用。

一九四五年各加盟共和國國家預算總項目將為五百廿二億盧布，與一九四四年相較，此數增加一百四十五億盧布或百分之三十八點六。加盟共和國國家預算項目的這種增加主要的是由於從被佔領中解放出來的加盟共和國經費的增加。

茲維萊夫在總結時說：代表同志們！三大同盟強國克里米亞會議的歷史決定正在實施着。最後擊潰可恨敵寇的日子已經臨近了。蘇聯一九四五年國家預算現在提交大會請你們批准，這預算要求動員一切方法求取勝利結束偉大愛國戰爭，恢復解放區被毀的經濟，進一步加強和發展我國的國民經濟和文化。勝利已經臨近了。偉大的斯大林正領導我們走向勝利！

美第八航空隊司令 杜立特將返美任新職

北海黑里哥蘭島英軍登陸

【美聯社倫敦十四日電】杜立特中將，已解除他所領導的對德實行粉碎空中進攻的美第八航空隊司令之職，原缺由威廉・凱普恩少將繼任。公告稱，自一九四四年一月來，即領導第八航空隊的杜立特將軍，將返回華盛頓任『新職』。若干人推測，此領導首次對東京襲擊的飛行員，或將返回太平洋。凱普恩原任第八航空隊第二師師長職。他是印第安弗州科科摩人。

【路透社倫敦十四日電】荷蘭電台本日報告，第一批英軍已在黑里哥蘭島登陸。（按該島在北海東北弗里西安羣島之間）登陸軍隊所乘者為懸英國軍旗的德國巡邏魚雷艇，有德國掃雷艇三艘護送。

澳洲工人增加工時 加強對日作戰

【路透社墨爾鉢十三日電】本週末澳內閣與總工會召開聯合會議時，提出工人為對日作戰每週增加工作四小時，即由四十四小時增加到四十八小時，澳代理總理齊佛里說：太平洋戰爭需要東西，即意味澳人還要忍受限制若干時日，盟國船隻須要一切可能的服務，他對澳大利亞在作戰努力上，因而使工業有不必要的停止和遭受的損失，表示惋惜。

西綫盟軍推進時 俘獲匈挪賣國總理

大批納粹戰犯及法、比、奧舊統治者都落入盟軍手中

【新華社延安十六日電】綜合各方報導，英美軍西綫迅速推進時，曾俘獲許多賣國傀儡份子，如匈牙利的傀儡總理查拉綏，前匈總理加萊，挪威傀儡總理吉斯林等。許多法西斯戰犯也落入盟軍手中，如意大利法西斯元帥格拉齊亞尼，意大利法西斯黨書記法利那西，納粹出版主任阿曼，納粹宣傳員特瑪，前德皇儲費里德立克・威廉及奧古斯特・威廉親王，納粹駐波蘭總督漢斯・佛蘭克，納粹廣播主任漢斯・佛里茲，德國經濟部長芬克，帝國銀行長沙赫特，德國駐意大使麥根生，前駐土大使巴本，前納粹駐波希米亞及摩拉維亞總督牛頓，荷蘭納粹黨領袖穆塞特及波蘭流亡政府的前總司令，華沙人民的叛徒波爾等。還有一批法、比、奧等國的舊統治者，也由盟軍俘獲，如法國最後一任亡國總理保羅・雷諾，雷諾的前任總理反蘇反人民的魁首達拉第，法國戰敗將領甘末林與魏剛，奧地利的前總理舒斯尼格，比王利奧波德（投降德冦的國王）及其皇后，荷蘭總軍部長狄克等。此外前法國人民陣綫總理勃倫，由盟軍解放。

杜魯門證實 他和艾登的會談 是三國會議的前奏

【中央社華盛頓十五日專電】杜魯門總統今日於招待記者時，再度鄭重指出對日戰爭的重要。記者問他歐戰勝利以後，美國租稅是否有減輕的可能。他說：除對日戰爭勝利以後，租稅還沒有減輕的可能。租稅為保護戰債持有人權益的唯一手段，這種人已逾八千五百萬人，同時昨日又在全國發行以對日為目的的第七次戰時公債，預計值十四億美元。這項公債全國業已熱烈認購。他已親自證實，昨日外間之猜測，即他與艾登的會談確為將來三巨頭會議的前奏，艾登將於明日離華盛頓，今日曾與代理國務卿格魯就許多問題商談一小時之久。

克魯格宣佈美超空堡壘現已達三千餘架

【合眾社華盛頓十五日電】美戰時生產局長克魯格宣佈：美國已製成的超級空中堡壘，在三千架以上。現平均每月可製成二百架以上。日本將來當受到較本週一次出動五百架超級空中堡壘的更強大的襲擊。美正從事擴充超級空中堡壘的實力，類似本週五百架的襲擊事，今後將仍有增無已。

舊金山會議上 蘇反對承認國際勞工局

區域問題會議蘇聯未出席 委託制問題英美互相妥協

【路透社舊金山十六日電】蘇聯代表反對英方向社會經濟委員會所提的建議——即國際勞工局應予在世界憲章中給以特別的承認，當社會經濟委員會主席拉馬斯瓦利・莫達里亞爾（印度）提議英方修正案應以國際勞工局方面代表的聲明開始討論時，蘇方代表即提出抗議。

【路透社舊金山十六日電】英方代表團昨晚收到倫敦方面來電『允准』該代表團進行英美關於委託制問題的妥協計劃，實現提交委託制委員會，據悉倫敦方面的指令中強調應在委員會中有修正的自由，各強國間現存的委任統治地不應有所改變。但在此範圍內，在提出英國的理由時，賦與洛里法克斯以行動的自由，據悉英美關於『戰略』及『非戰略』委任統治區域爭端的妥協計劃草案，將以下述的建議為根據：首先指定某些區域應為受委託制管理的區域，然後有關國家可要求說某特定區域有戰略重要性——該項要求應交安全理事會決定之。

【路透社舊金山十六日電】確悉：在區域安全制度的辯論上，英、法、中三國代表們都贊成美國與拉丁美洲各國的協定。五強會議被召集了，只有蘇聯未出席。現在這協定在四國的贊助下提交大會討論，就英國的觀點看來，這協定最令人滿意的地方是安全理事會的最高權力已被保持，只有如果該理事會認為它本身不能採取反對侵略的種種決定時，地方列強才進行自衛。據悉：美國會問過英國他們對於美國與拉丁美洲各國簽訂新條約以實行與完成卡浦爾特匹克協定的意圖，是否有任何反對意見。英國沒提出反對意見。

戴高樂號召法人團結 爭取戰後世界適當地位

【合眾社巴黎十五日電】戴高樂對諮詢會議發表演說時，強烈籲請法國人民保持團結，以便法國在戰後世界中得佔一適當的席位，演詞大部份是檢討法國在戰爭中的貢獻，戴氏說：勝利並非頂點，就法蘭西第四共和國說，這只是起點而已。我們應繼續努力，以求團結和建設，使我們獲得新勝利。

【法新聞處巴黎十六日電】法國諮詢會議國防委員會主席皮爾・維約今晨在記者招待會上，批評政府長期關於國防所採取的許多步驟，維約強調在去年八月法國支配下的一切軍隊，並未用在戰鬥的事實，維約說：這已造成法國軟弱的結果，他說：如果我們能多出幾個師團的話，則將會在德國給我們以更大更重要的佔領區。維約對於將來，重申必須有強大的軍隊，『法國將來作用的重要意義，與法國在集體安全體系下的重要意義相符合』。他說：『且佔領德國需要大量的軍隊』。

年畫的內容與形式

王朝聞

魯藝美術年畫研究組，根據年畫在羣衆中的反映，對於內容與形式作了初步的討論，現簡括其意見於此，希各方面的同志多給意見，好作進一步的研究。

一

農民爲了紅火和吉利而張貼年畫，所以年畫的題材，應和一般宣傳招貼畫有區別。年畫宜於描繪能够引起愉快感情的生活、可紀念的英雄、勝利的鬥爭故事等。是諷刺的是可憎惡的事物、悲劇的場面……。比如宣傳講究衛生，應畫由於講究衛生而得到的幸福，不宜於從不講究衛生而得到的災難。農民要求於年畫的是好事物的歌頌，而不是惡事物的詛咒。

年畫不限於描繪新人物與新事件。選取有革命意義的歷史故事作題材，可以肯定的說，會受羣衆歡迎的。——當然最主要的是現代的題材。

年畫供農家長期欣賞，必求耐看，能够耐看的條件之一是情節豐富。羣衆不僅要求『有名堂』，而且要『名堂多』。去年的年畫『大破平型關』之所以能較其他年畫吸引觀衆，收到『越看越想看』的好評的原因就在這裏。

二

爲禮讚頌其認爲好的事物，應有適當於歌頌的形象和色調。馬蘭婦向作年畫的同志提議：『在這娃娃的臉上，染上些紅顏色才好看！』又如『識一千字』等年畫中愉快壯健的婦女與兒童，『豐衣足食』等年畫的鮮豔的色彩，都受到歡迎，即其明證。羣衆不滿足於質樸的『畫得像』，更要求『俊一些』。

農民對待舊年畫的紅臉大頭，不追究其是否合理的原因，由於沒有實物可比較，相信傳統的看法：『古時人大約是這樣子的。』但對反映現實生活的新年畫，就嚴格得多——鍘刀的樣式，牛羊的身體比例，牲口的鞍轡……都要求確像實物。新年畫要緊的是寫實，而不應過分強調裝飾化。

裝飾要根據事物實際的特徵，不能超過情理的一定限度。違反這個原則，只圖作者主觀的興味和成見，歪曲了現實，必然遭到冷遇。——『這娃娃鼻孔太紅了，不像個人。』『生了五個娃娃的婆姨，那裏還有這樣年輕？』『一滿是資本家，受害人那像這樣妖裏妖氣！』——必要嚴正的批評。

『兄妹開荒』被不識字的農民看成『夫妻開荒』，雖經解釋，而仍以爲是『哥哥向妹妹騷情』，這是違背作者表現生產積極性的初衷的。『識字』之引起誤會，由於不曾愼重考慮形象本身是否能够恰當的表現勞動熱忱，只誇張和人物身份不相稱的活潑姿態。——年畫和別的藝術一樣，必須主題明確。

年畫的裝飾圖案，應和內容協調，盡可能使它有補充或烘托主題的作用。去年的年畫有些是作到了這點的：但也有不顧內容，任意由著形式湊合題意、元寶、龍鳳、蝙蝠之類古董的。據關中材料，農民對於裝飾和他們生活毫無關係的東西，冷淡得很。年畫的更須不懂，也不求懂。——重要的是：即使懂得，又有什麼意義？

爲羣衆所熟悉了的舊年畫，它有色彩明快，線條簡潔，構圖飽滿……諸優點，曾被新年畫所採用，得到了能够反映現實，並受羣衆歡迎的效果，今後應繼續採用，並逐步提高。

年畫不限於單線、平塗，也可以恰當的利用明暗描寫。只要能切合內容、象徵、比擬的表現法也可採用，……但是必須顧到此時此地的印刷條件；必須適應羣衆的欣賞習慣和接受能力。

三

在今天邊區的農村，年畫是重要的藝術形式，是羣衆需要的文化食糧。舉兩個較凸出的例子，可以看見羣衆愛好年畫的程度：橋兒溝年畫展覽會裏，有人在一幅畫前，兩次共看了一個鐘頭。關中新正一個小學生，愛他先生唯一的一幅年畫，花了兩天時間，到山上捕五個鴿子來要求交換。——美術工作同志，應該嚴謹的，同時又是大膽的來從事這一項工作。

讀者往來

關於年畫

（一）

在合水，利用灶爺形式的新年畫，不一定是『羣衆最喜聞樂見的』，也不一定很『樂於接受』。根據各區的反映，羣衆的意見約可分爲三種：

一、鄉村中有些人說：『灶爺是與滿有！』買的人很少。

二、城鎮中有些人說：『八路軍一向不信神，說沒有神，可是印下灶爺賣，這是怎麼日弄的？』

三、還有些人說：『公家啥都好，就是不信神，現在「轉變」了（指賣神像），就好了！』另外少數人說：『八路軍說的都靈驗，印下這神爺一定也是靈驗的？』所以都很虔誠地燒香供奉。

因此，利用神像格式的年畫，在這裏的銷路都不太好，延安發陽發來合水的『灶爺』二百餘張，賣了不過一百張，其中大部份還是公家人買去要的。

最後，附帶說明一點，『豐衣足食圖』在這裏非常受歡迎，都嫌來的太少。窗花都不大認識，說：『黑糊糊古洞的是啥？』

羣衆的要求是表現他們自己的生活和生產，有美麗的顏色就好；說神不神，人不人，他們都不大喜歡。（怡庭）

（二）

我在靖邊看到的年畫有延安與定邊出版的兩批。延安印的以『門神』、『豐衣足食圖』、『大破平型關』最受羣衆歡迎——羣衆喜愛自己的隊伍，英勇殺敵的八路軍，並面又很紅火。定邊印的以『紡織圖』和『全家福』銷路最好，甚至比延安出的還強：這並非因爲技術上好，而是由於價錢低了一半，同時在『紡織圖』上還附印了一首四季紡織歌，可以當快歌唱；『全家福』則主要是由於附了農曆可以供農民實用。

不過這裏又發現了一個問題——利用舊形式如不適當，是會收到相反的效果的。定邊印的『全家福』我也看到被翻爲灶爺的，除了因爲文會不了佛閣中畫像外，主要原因是由於表現手法不好，例如並面呼淡、那個人物面貌不清楚所致。延安印利用財神的年畫，也是一個例子？它上面所印的對子『福祿壽三星在戶，財丁貴福氣臨門』，不但不能反迷信，反而起了迷信的作用。

靖邊的農村文化相當落後，但這一兩年來新的春聯已被廣泛推行了，就是極偏僻的地方也很少看到舊對子了，這就說明了老百姓的迷信程度在逐漸打破。年畫也並無例外，很多新年畫之受歡迎就可以說明這點。因此，我以爲，與其強調遷就羣衆的習慣，還不如多製一些『豐衣足食』、『講究衛生』之類的新年畫。

倘若還有人強調神像格式是老百姓所『喜聞樂見』的，我們利用它是爲了反迷信，那我還可以提出下面的材料來：我在靖邊看到不少由外面運來的迷信年畫，上面很多都利用了我們的口號；『努力生產豐衣足食』，這用意是很明顯的：想以這些口號來誘引邊區羣衆去供奉紅黑臉的神神。這不是很值得我們注意的嗎？（張望）

（三）

我曾於去年除夕到延安附近村莊賣過年畫，頭一天銷路頗好，老鄉們買『福祿壽』（他們稱之爲『財神』）的很不少，他們主要的是喜歡那幅大紅顏色；『軍民合作』（門神）賣得很少，還是因爲顏色上得太淺了，印得不好，一個婆姨對我說：『你們爲什麼不多印些紅的呢？』

我臨行時，曾徵求過幾個老鄉的意見，我說：『「軍民合作」印的不好？』但是一個老鄉對我說：『都好，都好！都是叫人學好的。可就是財神畫得不大好，你看這當中的「生產計劃」四個字印不壞，可是還對聯不好！沒有生產，怎會有「福祿壽」，「吉星在戶」更是沒有的事。』另一個老鄉對我說：『你們公家人眞是！怎麼賣灶爺？公家不是不叫迷信嗎？』又一個老鄉甚至這樣對我說：『同志，你再來賣時，最好穿上個老百姓衣服，不然人家會認公家賣灶馬爺……』

（四）

在關中我很少看見賣舊年畫的，據老百姓說：自革命以來，外邊的年畫就絕跡了；現在的年青人大多沒有見過舊年畫，只有『灶爺』，因爲有個別人到友區偷買回來，他們才看到過。羣衆對於今年的新年畫是非常喜愛的，這裏我舉兩個例子：有位同志從馬欄買了些年畫回赤水，在半路石門關休息時，被那裏的老百姓看見了，一定要用高價買他一張，不然就不讓走；又新正後寧村一個九歲的娃娃，見敎員買了兩張年畫，非常喜歡，但沒錢買，就化了一天時間去捉了五隻鴿子，用來換取兩張年畫。延安來的年畫，除一二幅外，一般的都受到歡迎，尤其是『平型關大戰』一幅。新式灶爺（即『全家福』）在馬欄賣過兩天，別的地方賣過幾天，但影響很大，到處老百姓都在談論『公家灶爺』或『邊區灶爺』，意見很多：有的說：『公家不信神就不信好了，爲啥還糟蹋人，把灶神當二流子，蒙上白手巾，掛去生產！』有的說：『公家生產的辦法可想扎了，在灶爺身上也打了算盤』有的說（這種說法最多）：『咱邊區不提倡迷信，你們爲啥賣灶爺？』馬欄書店就是由於這些質問和意見，把它停止發賣，全部退回延安。還有新式『財神爺』，那命運更壞，在這裏沒有賣過一張，就全部退回了。羣衆的意見是：『它太封建了！』

我所見的新年畫，大部是從舊年畫中吸收一些舊年畫的鮮亮的色彩，並學會了用單純的線條和鮮亮的色彩的格式，再加上描寫的是新的生活，就獲得了羣衆的愛好。但是，學習舊年畫必須是有原則的。這次我作年畫時，由於想盡量使它中國化，便利用了些舊年畫中固有的東西，如『蓮生貴子』『壽』字之類，但結果，百姓首先注意的是內容，而不是這些。老一位鄉支書看了『胖娃娃』說：『這娃娃穿的是外邊的洋花布，不像咱邊區的娃娃』。一個婦女說：『這娃不够結實，不生動，這眉毛沒畫好，應該這樣畫！』接着她動手在畫稿上用指甲畫了一道。一位老漢說：『娃娃的臉上應當再抹點紅色；這娃娃穿得也太多了，細得有點臃腫，穿少些，就有力量。』而對於娃娃手中拿的蓮花（表示『蓮生貴子』）和抱的魚（表示『吉慶有餘』）以及幾個裝飾的『壽』字，蝙蝠等，他們並不喜歡，也不注意，問他們，他們說：『這是老東西，咱不懂。』我把『麒麟送子』給他們看，卅歲以下的人都不懂，只有一些老年人才懂得。……（羅工柳）

回家（續完）

（長篇小說『第三代』第三部中一章）

蕭軍

一個兵橫了他一眼，用鞭子在自己的『蹺土馬』（註）上抽打了一下說：『你這小老頭，到現在——你的嘴還是這樣刻薄啦——放陪你們是給你們點面子。……』

『我在城裏是沒有一個熟人的……』林青冷然地笑了一下；那老人的清鼻涕已經沿下，那稀疏的幾根較長的鬍子結成了一串冰溜。——兵們不再答理他，他們——另外還有幾個別的犯人——就包夾在幾匹馬底中間走進了這城門，馬蹄打着城門下的鋪路石塊發出空洞的清脆的聲音。黃昏時的寒冷的太陽，閃閃照着到街面一帶檐上，透過那一帶灰黯色的網霧，一些毫無暖意的火色的焦紅，在那些灰色一帶塔尖簷上，寂寞地勉強地停留了一刻也就不見了。

今天，當大辮子臨出獄時去看過那小老人。他是正在監獄的工廠裏勾着身子作着紡繩的苦工。他的頭髮和鬍鬚竟然是完全地白了！他被允許和大辮子做五分鐘的交談，可是這老人竟用沉默佔去了近乎三分鐘。

『林老叔……我要出去啦，你有什麼信息捎嗎？』汪大辮子卻有些焦急了。他看那面一個看守背了一隻手，用另一隻手裏的籐條，正在無聊地抽打着飛散在空氣裏面的麻屑和蒼蠅在消遣。籐條和空氣相擊，尖銳地鳴響着。一對又用那困憊的眼睛，陸然地向那些正在被着麻繩的囚犯們放一次光，馬上走向一個孩子樣的青年身邊去了。籐條尖利地在空氣裏響了一聲，接着就是一聲沉悶的肉味的響動。……那監工又無事似的走了回來，看了他們這面一眼——這使汪大辮子的背脊陡然引了一陣痙攣性的寒涼！林青從什麼地方呢，摸出了一個完全成了泥灰色的破布的小捲，一隻眼睛閃着異樣的光，急急眼神遞給了汪大辮子，用低得得有些聽不清的聲音命令着：

『收起這個來——一路上用够了，給他們去交給四姑娘他們吧！沒算一點念心……告訴他們，好好看顧那孩子……像在家裏一樣舒服，只是不能够隨便從胡鬧就是啦。——記住吧，千萬不能提到我的『眼睛』……』

幸好那個監工又去抽打另一個同情的人了，他們算得順利地把那小布捲作了交接。大辮子的手抖顫得幾乎成了麻木，心臟跳動得從胸腔使他要倒下來，幸好林青那坦然的樣子鎭定了他。

『大辮子……你的臉色有點不大好啊！浮腫！』他警告似地說着，又把汪大辮子的身子看了一下，『八月天，你就這樣穿着棉褲棉襖走回去嗎？九十里，你會讓它把你弄熟了啊？』他無可奈何地又笑了一下，說，『你須是等到夜裏再上路吧，那會涼快些。這時候先找個地方吃點東西，願意就喝一杯酒，睡一覺，把棉褲子裏的棉花掏出些，再開它這樣再走……』

監工走過來，他們就這樣被分開了手。當大辮子回頭想要再看一下，而那小老人卻沒有回頭，勾着瘦小的身子，一直的朝向了自己原來作工的地方。那些紡織車聲……的發音，把那興緻細碎的響聲，不久也就吞沒了……

汪大辮子他沒有遵照林青的吩咐——夜間行走。他不能等待，他也怕夜間路上遇到狼或者『歹人』，他手裏如果沒有獵槍，就是連一隻山兎子也使他心慌的。何況自己的『家』是一塊磁石似的正在吸引着自己的心。他卻按照林青的吩咐，把那小消有換出一元錢，抽出一元來到一家小飯館他吃了、喝了……，到正午的時候他已經離開了那可憎惡的城有二十里的路程。……可是當他回頭望過去，仍然還可以看到那聳立在城中的圓尖尖的塔身。它是那樣巍然的一枝無色的巨大的桅桿似的挺立着。圍在他腳下的那多窗的城牆，卻像是一隻被降服了的蜈蚣，結起來的背灰色的大蜈蚣，又像他在畫片上所看過的外國鐵甲蠕動的船艦。一條白色的河就沿着那船艦的南面，伸向了遠方。……

他用柳樹條編了一個圈兒，頂在頭上算做帽子。把棉褲也脫下來，赤着膊白的上身和太陽在鬪走着，但他卻不忍扯出那褲子裏的爛棉花。

黃昏的時候，他爬上了最後一帶山樑，第一眼看到的是那村前不斷的河——他忽然軟下來了，一步再也不能前進，他爬伏在一片石板上開始了昏迷。……

孩子們集合着羊羣，搖着鞭子，吆喝着，唱着，跳躍地闖着那些不聽自己命令的山羊。用石子拋出去，彼此比賽着腕力和準頭，看誰能把這石子不偏不斜正好打在那些羊們底鼻樑上。

一支同宗的羊羣從大辮子的身邊經過了，[illegible]……那些山羊們都是刁狡的，牠們的生命力和感覺也都像是特別強，隨處嗅着，吃着，攀登着……對於自己的牧者底吆喝和鞭打，也並不怎樣在意，總是在獨行着自己的意志。一隻山羊竟在大辮子的身邊停下來，用鼻嗅了一下，而後就用着拉鋸似的嘴啞叫住了兩個同伴。他們開始用舌頭來試取人底手上和身上的汗漬。……

從後面，從羊羣底牧童跑上來了。他是正在和另一個孩子在途路上彼此使用着自己能够使用的巧妙而又無羞恥的咒罵着，忽然他發現了自己的羊羣已經離開了自己有了半里的路程，那幾隻山羊又落在後面，這使他憤怒了。當人感知了自己在什麼時候，什麼地方爲勝、爲大的時候，即使最小最怯懦者也要行使出發着的憤怒和力量。

『狗食的們，我打斷你們的腿啊！……』一塊石頭飛過來了。因爲忘了計算距離，這石頭在半路上就落在了地上。他又準確地從地上一隻猴子似的撿拾到了『準備』第二次拋出的石頭。……山羊們終於感知道了牠們牧者的憤怒，捨開了『大辮子』，跳躍着，搖動着禿禿的大尾巴，跑下了山樑。七星已經來到了大辮子的身邊，這使他遭了一下驚愕。

——這是個『死倒』嗎？

他慌急地停止住，睜起一雙怪形的小三角眼睛研究着。同時在心裏也正作着選擇，還是怎樣底決定。……

汪大辮子深深地透了一口呼吸，他的眼睛漸漸開來，爲了剛才那些山羊們的舌頭底亂刺亂舐，一時迷惘的精神，又開始清醒。他看見自己面前正站着一個滿臉泥汗，一隻手提着一頂破草帽；另一隻手牢牢地抓着一隻鞭桿的瘦長的孩子。……彼此對看了一刻，大辮子枯燥地坐起了上身，露出了牙齒，他要叫喊一聲，可是喉嚨爲一種黏膩的什麼東西給塞住。一陣嗆着，嘔吐……究竟要發出什麼聲音——孩子在大辮子剛一坐起來的時候，就神經質地跳開了兩丈遠。現在他正擺好着一個要逃跑的姿勢，一面預備着孩子的逃跑，一面乾乾地嘔吐了一刻，吐出一些帶黏黏的唾沫和污痰，才算透出一點聲音來。

『朱……七星……不要跑，我是你……你……汪老叔！……』他又在乾燥的喉嚨吐。孩子這時候似乎也鎮定下來一些，他走近了一步：

『你眞是大辮子……汪老叔？』孩子不信任地又把大辮子盯盯地看了一番，提高了嗓子叫着：『怎麼你的「辮子」沒有啦？』

這使大辮子有些懊惱了。但他知道，自己平常在本村底孩子們羣裏並沒有什麼威信和被敬愛的地方。孩子們是喜愛勇敢和有趣味的人物們的，像井泉龍，林青，楊三那樣。他們常常是被不尊敬地戲耍着的一個丑角，何況這時候，他只有忍耐地請求着說：

『好七星，你快到什麼地方去弄一口水給我吧，我要渴死了！火要燒焦了我的心、肝、肺……啦！……』

『這山樑上有什麼水呀——我的羊羣去吃人家的莊稼了呀！』孩子準備要走了，可是大辮子卻指着路對面一片山田裏說：

『七星，我知道，那塊劉三麻子的田裏就有一個泉……』孩子對於汪大辮底渴，並不如大辮子那樣關心，他卻問了這樣的話：

『你不是被抓進大獄了嗎？爲什麼他們沒槍斃了你，又把你放出來了？』

這使大辮子有些不能忍受了，他向孩子站着的方向乾乾地吐了一口，磕動了一下牙骨，罵着：

『滾……小王八犢子……我殺了你——』他眞的掙扎着準備爬起來了。——孩子卻飛聲大笑着跑下了山坡，去追趕自己的羊羣。……

他始想起來這那孩子底背影漸漸消溶着手腳：

『眞他媽，沒有好的子就生不出好芽兒來呀！朱三麻子的子孫只能有這樣的後代根苗。看那鼻子上一堆黑麻點，還是他的好老子的標記，那就決不是好寶貝……』

因爲罵人，就又引起一陣嘔吐。渾身的肌肉幾乎每一寸全在作痛，骨頭要崩解了的樣子，這和八個月以前受完了刑法以後的滋味差差不多的，也許比那還難過。兩隻腳掌皮像是被烟火烤烤過的，又像早就被水刷剮着熬過或是裏面包裹了不少的碎玻璃，每移動一步都疼痛得使他的心全酸軟到要落淚！……忽然兩顆很大的淚點從他的眼睛裏摔落到地上，他懂得自己是在哭了！哭，對於大辮子是很稀的，對別人底哭他平常是愛笑的：『哭！哭算什麼呀！這是老娘們的招招兒。若是我……』下面的意思就是說，就是天塌下來的大事落在大辮子的肩膀上，也不用想擠出他的一滴眼淚來。

決定了，他先要到對面田裏自己所知道的那個泉水裏喝個飽，而後再走下村子去罷。

有幾隻青蛙正在泉水旁邊小聲地咕咕咯咯，被他趕進草裏去。他伏下了身子——這使他驚慌得兩隻手臂幾乎支持不住自己的身子了，在那靜靜的水面上，忽然是那一個他所從來沒見過的醜陋的，浮腫的臉像和他對面了——他忘了乾渴。

水是喝過了，此時他在泉水旁邊的石塊上，他決不定該怎樣：是在這個時候，趁着太陽光還沒完全消滅的時候就走進村子去偷偷地就鑽進自己的家，一偷孩子也不再出來見人呢？還是等到天黑下來……他幻想着自己的孩子們現在是在幹着什麼呢，正在吃晚飯嗎！梁屏——這小老婆——現在忙着什麼呢？他做夢也不會想到自己今天就飛回來罷？她將要怎樣接待自己呢？就是隔兩旬也好罷，他這八個月裏面簡直沒有一天，一刻……不想到她。他每一次想到不能够遏止的時候，馬上就要飛回來咬下她身上一口肉。更是當那些犯友們閒下來，他們總是談着一些可厭惡的淫穢話，談論各樣的女人……談論自己的女人……談得是那樣醜惡、露骨和有味……。可是汪大辮子並不敢加入這樣的談論，他也不屑。他們逼迫他，打他，吐他的唾沫……要他講說自己的女人。但這時候他卻是堅強的，他拒絕着。即使殺頭也不肯的氣概拒絕着。可是另一面他思念她的心卻也更熾烈，同時嫉妒也更[illegible]……[illegible]天下的女人都是不能信托的，[illegible]自己老婆相比較的。自從[illegible]……就被一種一天比一天強大的嫉妒的火焰，[illegible]自己，……[illegible]他常常想到朱七星這小子能不能够[illegible]……把她勾搭上？比方借着照顧[illegible]……去，像一隻狗[illegible]……和[illegible]不走。他把凌河村從老頭子像——井泉龍——到小孩子們——朱七星——[illegible]樣猴急子全始終過了。他一面信任着自己的老婆，那是特殊的，有刀一般斬斷力量和鋒一般利的女人。可是女人究竟是女人啊！他們是有着一張就能看到的毛病啊！比方喜歡聽人誇獎的話，喜歡小殷勤，愛佔小便宜。……自己的女人也是不能够逃開這些老貓的爪子的啦。他把自己的對於女人這些信念堅固起來又自己推翻，踏得粉碎，接着到了無可奈何的時候再推翻起來。……他一直是一個孩子遊戲似的在砂上建築着自己的塔，又推倒它，踏碎它……。他越接近了自己的家，這些惡地嗅起和什麼不可了。他像似已經認到了這哭害使一隻貓頭鷹似的從村中已經發出了號跡惡的聲音來了。另一方面，他所[illegible]力希望的還是那八個月以前，不，過去的三十年那樣的歲月，那樣平安。……

——老天爺！保護着，什麼也不要發生在我的頭上罷，這已經够受了呀！

太陽已經完全沉沒了。山腳下的凌河村以及附近的大小村莊，全被籠罩在一層淡藍色紗的烟氣裏。只有凌河對岸的一些較高的山峯上還殘留一點淡黃色和淺赭色的陽光；天東有的地方升起了一些牛紺色的雲條。——凌河成了一條不動的、淡白色的銀帶，靜靜地，一串連結起來的手鐲似的扣緊著每個自己的寶懷裏的山腳和村莊。

一種和諧的，悠長的，女人們呼喚雞和豬的聲音，還在澄靜的，透明的空氣裏交響着。——汪大辮子從眼睛前面的凌河村北山上破自己的家底方向，沿着山樑到村莊裏去的曲曲彎彎有溝波浪狀的起伏的大路，走下去了。這時候，他似乎恢復了一種力，那是一種走向母親懷抱似的力，鎭安靜了他，鼓勵了他。——

註：『蹺土馬』是[illegible]皮鞭子的俗稱，內蒙古有些[illegible]，多天家鞭撻爲[illegible]

瑪魯夏

李又然譯

編輯部同志們！

在吉爾斯克區域，普洛霍羅夫縣，我們解放了的普洛霍羅夫卡村，我聽見一個感人心魄的事蹟：俄羅斯少女瑪麗亞，加貝爾戈瓦的英武壯烈犧牲，眞正非凡的功績。這少女有可驕傲的靈魂和崇高的心！我仔細查過這事蹟的眞實性。我有證據證實她的行動是完成了的：我以軍人的信用擔保。

瑪麗亞，加貝爾戈瓦的崗哨，與她共同計劃去炸毀德軍武器庫的女公民們，由於我的請求詳細敘述了這一功績。雖然文字有缺點，她的發送着精誠。我認爲應該一字不改，發表出來。……

司令員A．N．費多魯克

一九四〇年九月初，人家派我做苦役。我來不及逃開那警官，他嘮嘮叨叨的叫我不要做工去。我怕威脅，只好被逼去做苦役。到了司令部，人還少，雖然已經八點。我看見瑪魯夏·加貝爾戈瓦站在一旁，（我此刻還好像看見她在那裏，穿着她的亮色的小長袍）。她望着德國人的炸彈堆。

我走近瑪魯夏，問她：『你望着那邊做什麼？』她回答：『這些炸彈人家要送出去，我們許許多多人都要被炸死了！』我看看她的眼睛。她的神色變了，我不禁開口說出：『假如能够炸掉它！』她向我投來詢問的一瞥，並且說：『可是怎樣做法？你說！』我怕了。我沒有很好的認識她，又知道她說這種話，我就回答她，說是說着好玩兒的。可是她固執着，再三的：『說！說呀！』那警官卻走開去了。我就告訴瑪魯夏：『我遇着，回家去。我們還是換談吧。』我做工去。』我可沒有去做工。我裝病，躺在床上。你想，和瑪魯夏的談話。我聽一位兵說過，要是把炸彈的頭丟在鐵軌上，它會爆炸，把旁的軍火也炸爛。他講了一個這樣的事實，我懂得，那一個丟炸彈的人，是什麼都完了，可是一個人喪命，比成千的人全死，要好多了。

我沒有再看見瑪魯夏，可是留心着什麼時候人家要把炸彈搬上火車。我下定決心在搬的那一天去做苦役，並且實行我所要做的。每天晚上，我都穿過鐵道去，看着那黑黑的一大堆炸彈。三四天過去了。我遇見瑪魯夏，她說道：『記得說過的話嗎？』我又怕了。我不深深認識她，而有德國人在，人會大大地改變。我就回答道：『記不起了』。她又說：『德那些人講，炸彈明天就要送了，告訴我怎樣去炸掉它！呵！你告訴我呀！』這樣，我就對她說：『你要保證對誰都不說！』她答應。於是我說：『明天早晨我去做苦役，假使我丟一個在鐵軌上，那就什麼都炸了。也許我們的背脊溜溜去卡，那個時候，[illegible]的都炸了！』

瑪魯夏沉默了起來。她重新擡起頭來，對我說：『讓給我，我去做！你有一個孩子，丈夫又在前線，我呢，一個人在世界上。活在德國人堆裏，我够了，寧可死掉！』她說出人意外的話，對我是一個晴天霹靂。我看看她，還是一個小孩子呢。我憐惜她，就回答她：『不，瑪魯夏，我們不要開玩笑！你年輕，活下去！你有前途的。我要做的事情我去做。』她生氣似的瞥我一眼，並且說：『我也去做。可是何苦呢，死兩個？』

我記得我們是在一株蕭葉樹旁邊。她抽了兩根草對我說：『你願意不，我們抽籤？抽到長的去。』一直到此刻，我不知道爲什麼，我當時沒有把握抽到長的。可是長的她抽了！於是她微笑着對我說：『啊，這好呀！』我們說了再見，她就回家去了。我眼睛跟着她。那時候我好比瘋婆了，只看見她的臺的褂子。我找不出能够表白我那時情感的話。那時候我又怕又慚愧。那時候我滿心愉快，又憐惜瑪魯夏。

一九四二年九月十三日，我一早就起來，走到窗口朝外望。鐵軌上，空車子準備裝炸彈了。八點了。八點過去了。苦役做起來了。大家在把炸彈搬上火車了。我因爲沒有去而感到自己軟弱。我想到瑪魯夏要怕的。這樣一想到，我就朝車站跑去了。可是突然的一聲巨大的爆炸。跟着來的又是爆炸。人們驚慌了，奔跑着，叫喊着。我沒法描寫這一場慘劇。不多繼續了三小時的凶夢。德國人的炸彈都炸了，整個的車站都燒了。後來人們在鐵路上，發現那些德國寄生蟲們的被燒焦的屍體……

這就是瑪魯夏所做了的，而我一直不原諒自己，爲什麼那天讓給她！……

（司令員的信是給『少共眞理報』的。——譯自一九四三年八月號法文版『國際文學』。——原題是『一個寶貴的靈魂』。）